

Japan International Cooperation Agency (JICA)
Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului
Primăria Municipiului București
România

Studiul pentru Administrarea Deșeurilor Solide pentru
Primăria Municipiului București în România

Proiect Final

Volum 9

Rezumat

JICA LIBRARY



J1135596(3)

Decembrie 1995

EX Corporation
Yachiyo Engineering Co., Ltd.

SSS

JR

95-150 (9/10)

Japan International Cooperation Agency (JICA)
Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului
Primăria Municipiului București
România

**Studiul pentru Administrarea Deșeurilor Solide pentru
Primăria Municipiului București în România**

Proiect Final

Volum 9

Rezumat

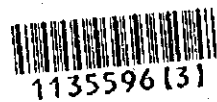
Decembrie 1995

**EX Corporation
Yachiyo Engineering Co., Ltd.**

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second line of faint, illegible text.

Third line of faint, illegible text.



Fourth line of faint, illegible text.

Fifth line of faint, illegible text.

Sixth line of faint, illegible text.

PREFACE

In response to a request from the Government of Romania, the Government of Japan decided to conduct the Study on the Solid Waste Management System for Bucharest Municipality in Romania and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (JICA).

JICA sent to Romania a study team headed by Mr. Masato Ohno, EX Corporation from August 1994 to October 1995.

The team held discussions with the officials concerned of the Government of Romania, and conducted four field surveys at the study area. After the team returned to Japan, further studies were made and the present report was prepared.

I hope that this report will contribute to the promotion of the project and to the enhancement of friendly relations between our two countries.

I wish to express my sincere appreciation to the officials concerned of the Government of Romania for their close cooperation extended to the team.

December 1995

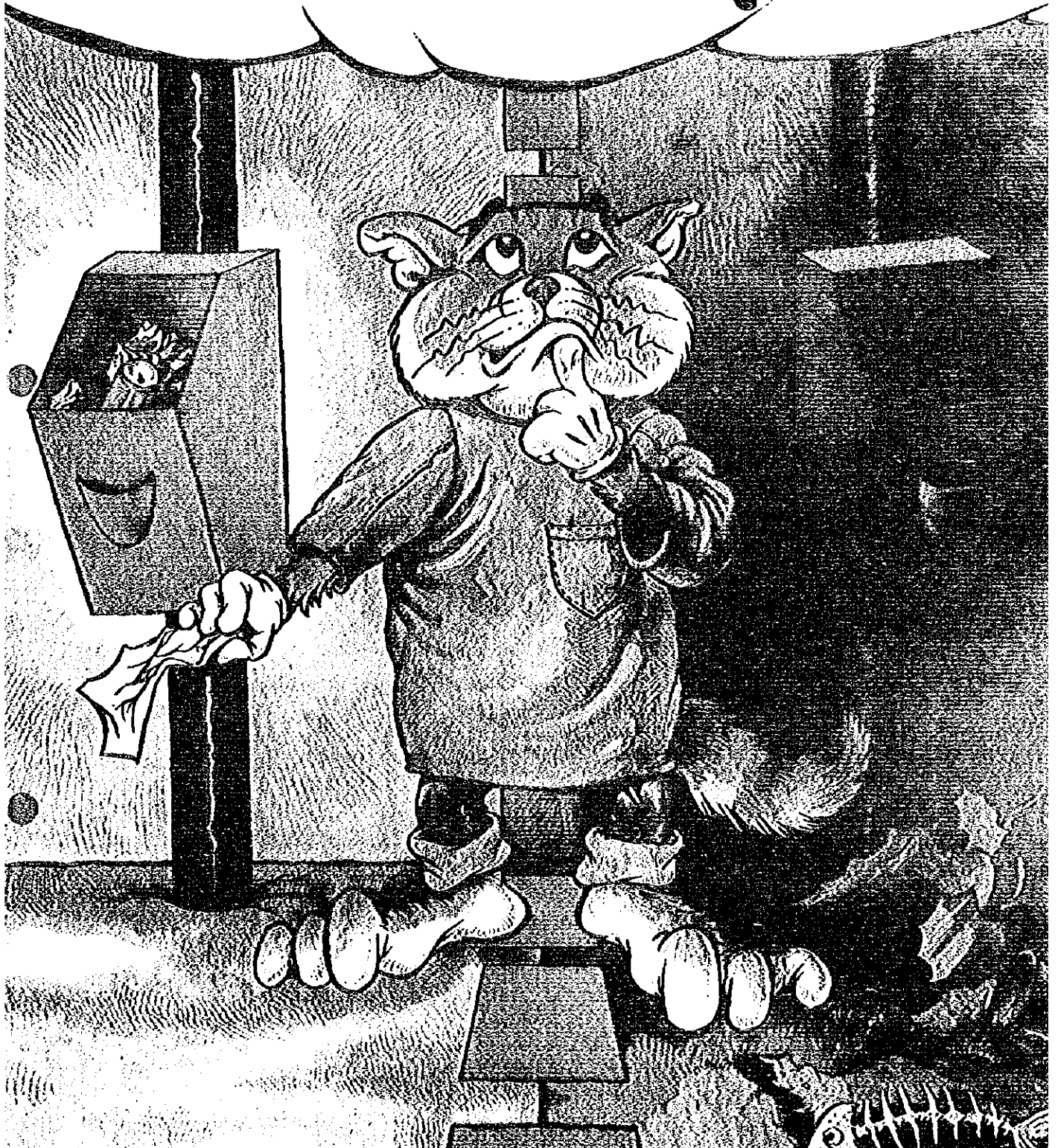



Kimio Fujita

President

Japan International Cooperation Agency

Un loc curat este
un loc mai vesel
cine păstrează curățenia
este mai simpatie.





**OBIECTELE NOI DEVIN
RESTURI, DAR SI
RESTURILE
POT DEVENI
OBIECTE
NOI.**

Cuprins

pag.

Introducere

1. Scopul și obiectivele studiului	I-1
2. Organizarea studiului	I-3
3. Rapoarte	I-4

Partea A Master Plan

1. Prezentare pe scurt a Bucureștiului	A-1
2. Deficiențe și constrângeri majore	A-6
3. Cadrul de planificare	A-8
4. Obiective și jinte	A-11
5. Prevenirea și utilizarea deșeurilor	A-17
6. Colectare și transport	A-22
7. Măturatul stradal	A-30
8. Tratare și depozitare	A-33
9. Administrarea deșeurilor industriale, provenite din construcții și din spitale	A-46
10. Instituții și legi	A-48
11. Organizare și managementul	A-56
12. Finanțe	A-62
13. Planul etapizat de implementare	A-67

Partea B Studiul de fezabilitate privind dezvoltarea rampelor de depozitare din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina

1. Cadru general, obiective și necesități ale proiectului	B-1
2. Opțiunile depozitării deșeurilor	B-3
3. Selectarea amplasamentelor, condiții și evaluarea mediului	B-4
4. Planificarea și proiectarea facilităților	B-9
5. Planul pentru exploatarea rampei și monitorizarea mediului	B-19
6. Programul dezvoltării și utilizării rampelor	B-23
7. Costurile proiectului	B-27
8. Aranjamente instituționale pentru proiect	B-30
9. Serviciile de inginerie și asistența tehnică necesare	B-32
10. Evaluarea proiectului	B-34
11. Plan financiar	B-43
12. Programul de implementare a proiectului și acțiunile necesare ale municipalității	B-49
13. Pachetul de contracte	B-51

Partea C Celelalte studii

1. Studiile privind asistența tehnică	C-1
2. Studiile privind educarea în domeniul deșeurilor	C-9
3. Studiul privind furnizarea de pubele	C-15
4. Informații privind incineratorul	C-18
5. Fezabilitatea producerii de compost în București	C-25

INTRODUCERE

1. Scopul și obiectivele studiului

Obiectivul principal al "Studiului privind administrarea deșeurilor solide în România" este de a formula planuri pentru îmbunătățirea administrării deșeurilor solide pentru Municipality București.

Studiul este format din următoarele 3 etape:

Etapa 1: Formularea principiilor

Etapa 2: Formularea master planului pentru perioada 1996-2010

Etapa 3: Studiul de fezabilitate a unor proiecte prioritare

Pe parcursul Etapei 3, următoarele studii au fost realizate:

- 1) Studiul de fezabilitate privind dezvoltarea a 3 rampe de depozitare de la Bălăceanca, Crețuleasca și Glina
- 2) Studiul privind asistența tehnică
- 3) Studiul privind educarea în domeniul deșeurilor
- 4) Studiul privind procurarea de pubele

Studiile au cuprins următoarele aspecte:

- 1) Aspecte operaționale și tehnice
 - a. colectarea și transportul deșeurilor
 - b. măturatul stradal
 - c. tratare și depozitare
 - d. reciclare
 - e. administrarea deșeurilor provenite din construcții și din spitale
- 2) Aspecte instituționale
 - f. privatizarea (opțiuni instituționale)
 - g. administrarea contractelor
 - h. organizare și management
- 3) Aspecte financiare și economice
 - i. plan de finanțare
 - j. taxa de salubritate și accesibilitatea sa pentru cetățeni

4) Aspecte legislative

k. Normele Sanitare ale Bucureștiului

l. Legi, reglementări și linii directoare

Activitățile studiului au inclus deasemenea diagnosticuri ale situației actuale, discuții cu omologii români, întâlniri cu autorități relevante și alte agenții, incluzând reprezentanța Băncii Mondiale în București, studii de teren (topografic, geologic și de mediu), și evaluarea impactului de mediu (EIM).

2. Organizarea studiului

Studiul a fost realizat împreună de către Echipa de Studiu JICA condusă de către Domnul Masato Ohno și de către omologii români conduși de către Domnul Tirla Ursu de la Municipality București. De partea română, s-a organizat un Comitet Director condus de către Domnul Radu Dumitrescu de la Municipality București. Comitetul a inclus reprezentanți de la Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului (MLPAT) prin Domnul Aureliu Dumitrescu, Ministerul Apelor Pădurilor și al Protecției Mediului și Ministerul Industriilor. De parte japoneză, s-a organizat un Comitet Sfătuitor condus de către Dr. Sachiho Naito pentru a sfătui Echipa de Studiu.

Organizarea studiului este prezentată în figura de mai jos:

Partea Japoneză

JICA

Comitetul
Sfătuitor
JICA

Echipa de Studiu JICA

Partea Română

MLPAT &
Municipality București

Comitetul
Director

Omologii Români
(Oficialități ale MLPAT &
Municipality București)

* MLPAT: Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului

Fig. 1 Organizarea Studiului

3. Rapoarte

Pe perioada acestui Studiu, s-au realizat următoarele rapoarte:

- 1) Raport de deschidere
- 2) Raport de desfășurare (1)
- 3) Raport de desfășurare (2)
- 4) Raport interim (1)
- 5) Raport de desfășurare (3)
- 6) Raport interim (2)
- 7) Proiect raport final
- 8) Raport final

Rapoarte finale sunt compuse din 8 rapoarte în limba engleză, 5 rapoarte în limba română și 1 rezumat japonez după cum este prezentat mai jos:

Rapoarte în limba engleză

1. Rezumat
2. Principii și master plan
3. Anexe la master plan
4. Studiul de fezabilitate privind dezvoltarea a 3 noi rampe de depozitare din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina
5. Anexe la Studiul de fezabilitate privind dezvoltarea a 3 noi rampe de depozitare din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina
6. Desene de proiect de bază pentru rampele de depozitare planificate din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina
7. Studiul privind Asistența Tehnică, Educarea în Domeniul Deșeurilor și Procurarea de Pubele
8. Linii directoare pentru formularea și implementarea master planului pentru îmbunătățirea deșeurilor solide municipale și pentru studiile de fezabilitate privind proiectele de îmbunătățire a administrării deșeurilor solide

În plus, Echipa de Studiu a pregătit Evaluarea Impactului de mediu legat de construcția și exploatarea rampelor de depozitare propuse din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina

Rapoarte în limba română

9. Rezumat
10. Principii și master plan
11. Studiul de fezabilitate privind dezvoltarea a 3 noi rampe de depozitare din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina
12. Studiul privind Asistența Tehnică, Educarea în Domeniul Deșeurilor și Procurarea de Pubele
13. Linii directoare pentru formularea și implementarea master planului pentru îmbunătățirea deșeurilor solide municipale și pentru studiile de fezabilitate privind proiectele de îmbunătățire a administrării deșeurilor solide

Raport în limba japoneză

14. Rezumat

Partea A
Rezumatul Master Planului

■ 1 PREZENTARE PE SCURT A BUCUREȘTIULUI

1. Orașul București

Bucureștiul este situat la circa 60 km distanță de Dunăre în partea de Sud a țării în Câmpia Română.

În 1862 Bucureștiul a fost declarat capitala României după unirea Valahiei și Moldovei în 1859. Bucureștiul este centrul politic, economic, științific și cultural al României.

Populația orașului București era estimată a fi de circa 2,5 milioane locuitori în 1995. În ultimii ani s-a înregistrat o ușoară scădere demografică.

Bucureștiul are sisteme bune de transport în comun constituite din tramvaie, autobuze, troleibuze și metrou.

În conformitate cu documentul intitulat BUCUREȘTI 1993, contribuția Bucureștiului la economia României este :

- Vânzări bunuri	16.6%
- Slujbe	14.0%
- Producție industrială	13.1%
- Bunuri de capital	12.1%
- Populație	10.6%
- Teritoriu	0.8%

Suprafața care intră sub jurisdicția Primăriei București este de 228 km². Provincia București are o suprafață totală de 1,821 km²

Există foarte puțin teren disponibil în zona de jurisdicție a Primăriei București. Cu toate acestea, există destul de mult teren disponibil în sectorul agricol al provinciei București. Harta utilizării terenului în București este prezentată în Figura I-1.

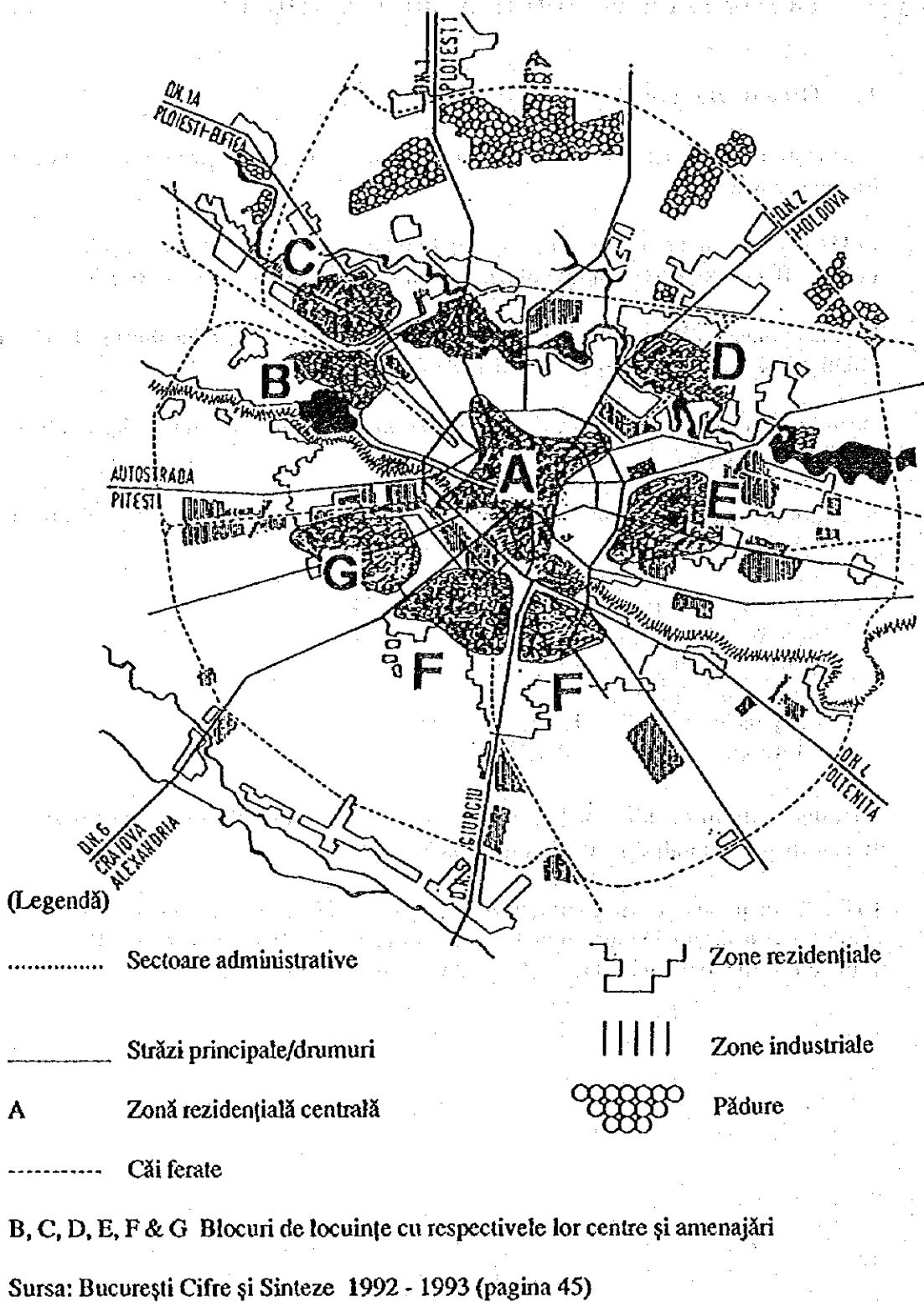


Figura 1-1 Harta Utilizării Terenului în București

2. Municipality of Bucharest

1) History and Status

In 1991 a new constitution was adopted according to which the principle of decentralization and the restoration of the autonomy of local authorities was established. According to this, a system was established consisting of two levels: the central authority and the local authority. Although the principle of local autonomy was established, the implementation continues to be slow, in the first place due to the lack of legislation that would transfer the financial responsibilities of local authorities.

Local structure, which follows the example of the French system, covers 41 regions or counties. Each county has its own council and is formed by municipalities with their own local councils. The only exception is Bucharest, which does not have a Local Council, but is divided into the Council of the Municipality of Bucharest and the Agricultural Sector of Ilfov which is situated on the edge of Bucharest.

The city is further divided into 6 sectors with their own local councils and administrations (ADP-ur).

In 1991 the Law on Public Administration, Law no. 69, developed the ideas contained in the Constitution and the new local councils were established at the beginning of 1992.

2) Organization

The Municipality of Bucharest (PMB) is formed by a legislative organ, the Council, and an executive organ, led by the Mayor. The organization of the PMB is presented in Fig. 2-1. According to Law no. 69, the PMB is entrusted with the responsibility of ensuring all public services to the population, including the management of solid waste. In practice, the majority of public services are provided independently of the PMB, either through autonomous regions or through the 6 sectors.

Councils through Local Administrations (ADP-ur). Although these administrations are autonomous from the PMB, they are financed from the revenues obtained from taxes levied by the PMB.

Bucharest has 5 regions, including RASUB. Responsibilities are presented in Table 2-1.

Table 2-1 Services Provided by the Autonomous Region of Bucharest

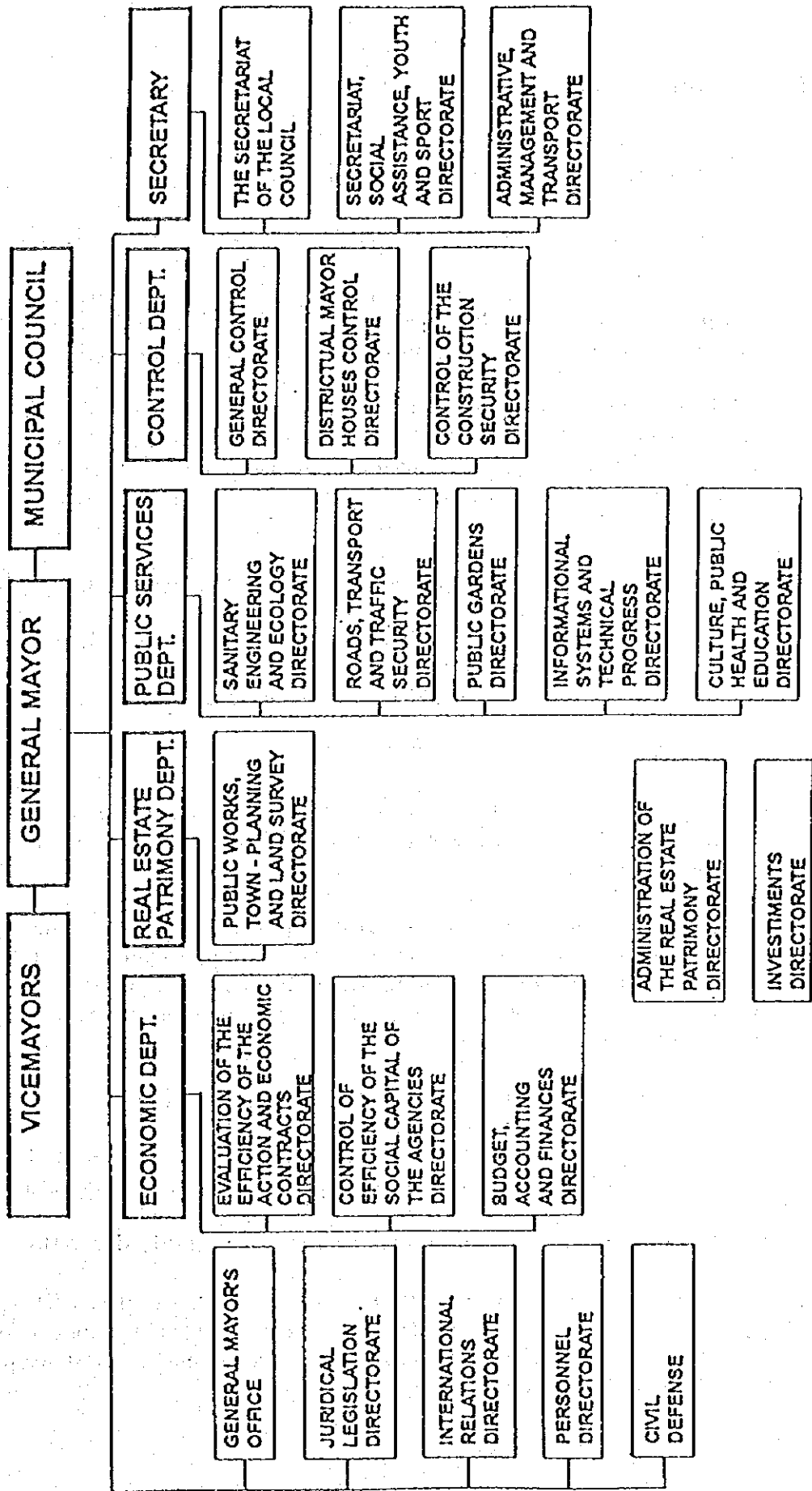
Autonomous Regions of Bucharest	Function of the Service
RASUB	collection of waste, transport and disposal
RATB	public transport
RADET	central heating/district heating
RGA	water and sewerage
DRUPO	roads and sidewalks

Fiecare dintre cele 6 Administrații de Sector (ADP) asigură spălarea străzilor, întreținerea drumurilor și întreținerea spațiilor verzi. PMB nu asigură nici un fel de servicii legate de spălarea străzilor. PMB asigură unele servicii publice dar acestea sunt relativ restrânse, de exemplu cum sunt cele din grădinile publice, grădina zoologică, cimitire, locuințe etc.

O mare parte a activităților Primăriei deci se desfășoară în monitorizarea și administrarea generală a regiilor și a ADP-urilor, mai degrabă decât în administrarea serviciilor propriu-zise de către aceasta. Aceste responsabilități de administrare constau în principiu din :

1. o politică informală și planificare
2. formularea normelor
3. monitorizarea și punerea în aplicare a normelor
4. contractul de management acolo unde există o implicare a sectorului privat
5. aprobarea și finanțarea planurilor de investiții ale regiilor

MUNICIPALITY OF BUCHAREST - ORGANIZATION CHART



■ 2 DEFICIENȚE ȘI CONSTRÂNGERI MAJORE

1. Deficiențe ale Rezultatului Serviciului

1) Nivelul serviciului de colectare a deșeurilor nu este adecvat

Serviciul de colectare este caracterizat printr-o frecvență scăzută, incertitudine și o mare depozitare ilegală. Mai mult, pe baza sumei tarifului facturat de către RASUB, se estimează că 14% din cetățeni nu au un contract de servicii pentru colectarea deșeurilor.

66% dintre cetățeni nu sunt mulțumiți cu felul în care este prestat serviciul de colectare potrivit unui sondaj de opinie întreprins de Echipa de Studiu JICA în noiembrie 1994. Motivele nemulțumirii cuprind neregularitatea prestației și frecvența redusă a colectării. Aceste deficiențe sunt o consecință directă a următoarelor neajunsuri în exploatare:

- a. Lipsa de pubele;
- b. Camioanele pentru colectarea deșeurilor sunt vechi și în stare proastă;
- c. Facilități (Dotări) slabe de întreținere;
- d. Inutilitatea unui număr atât de mare de tipuri de camioane de colectare inclusiv al celor ineficiente; și
- e. Numai o singură rampă (Glina) și distanța lungă de transportare.

Mai multe deficiențe sunt prezentate în Capitolul 6.

2) Rampa existentă de la Glina și fostele rampe de gunoi pot fi riscante pentru mediu și pot afecta rezidenții ce locuiesc în apropierea amplasamentului

Fumul, mirosul și rozătoarele sunt generate de rampa de la Glina datorită unei eliminări necorespunzătoare a deșeurilor din punct de vedere al protecției mediului la această rampă. Apa este contaminată de apa uzată. Supărarea publicului și riscurile legate de sănătatea acestora au crescut. Cauzele acestor probleme sunt cauzate de deficiențele serioase în exploatare. Acestea sunt:

- a. Insuficienta aplicare a stratului de pământ de acoperire;
- b. Nu există un control al apei uzate;
- c. Nu există un control a deșeurilor periculoase ce intră pe rampă; și
- d. Nici un fel de monitorizare sau administrare a fostelor rampe de deșuri.

2. Cauzele de fond pentru prestarea proastă a serviciilor ADS

Deși motivul pentru o prestare proastă a serviciilor este o consecință a deficiențelor de exploatare descrise mai sus, aceste deficiențe se datorează la rândul lor unor cauze de fond. S-au identificat cinci cauze principale de fond ce produc prestarea proastă a serviciilor ADS în București:

1. **absența unui cadru formal legislativ și instituțional între MB și RASUB care delimitează relația contractuală dintre ele, drepturile și obligațiile lor și asigură că performanța obiectivelor este realizată.** Lipsa unui cadru slăbește în mod considerabil abilitatea MB de a prevedea și reglementa activitățile RASUB și a contribuit mult la deficiențele serviciilor;
2. **organizarea și managementul slab al RASUB.** Conducerea la nivel superior nu este autonomă și deci ineficientă, nu există o capacitate formală de planificare și există o lipsă a ținutelor clare și coerente, nu există SIM, planificare bugetară și sistem de control, motivarea personalului este slabă și RASUB-ul nu are o independență financiară;
3. **nu există o lege națională completă privind ADS iar politica și planificarea ADS este fragmentată la nivel național.** Legea existentă ce privește deșeurile municipale este conținută într-un tameș-balmeș de legi. Totuși, notăm faptul că Ministerul Mediului formulează o nouă lege a deșeurilor iar Ministerul Industriilor a emis Ordonanța 33 privind Reciclarea Materialelor. Legile ce guvernează aranjamentele contractuale sunt deficiente.

Nici un organism al guvernului central nu este responsabil pentru dezvoltarea politicii ADS și realizarea unei planificări strategice. Ministerele au propriile inițiative dar nu se coordonează. Drept rezultat, există o absență de orientare robustă din partea guvernului către autoritățile locale privind stabilirea standardelor și reglementărilor ADS, recomandările pentru aranjamentele instituționale, modul de contractare a serviciilor și monitorizarea contractelor;

4. **monitorizarea serviciilor RASUB și RGR de către MB este slabă.** Mai mult, MB găsește dificil de a sancționa efectiv RASUB când acesta încalcă normele sanitare ale Bucureștiului (NSB) din cauza deficiențelor în procedurile legislative și din cauza faptului că nu are un contract cu RASUB. Aceasta înseamnă că RASUB a reușit să ocolească respectarea NSB; și
5. **lipsa conștiinței și responsabilității cetățenilor privind ADS.** Bucureștiul are nevoie de un program de educare a cetățenilor.

3 CADRUL DE PLANIFICARE

1. Cantitatea și calitatea actuală a deșeurilor

1) Cantitatea de deșeuri actuală

Se estimează că media cantității generate de deșeuri în București este de 1,622 tone/zi, din care 1,034 tone/zi reprezintă deșeuri menajere. Cantitatea medie de deșeuri menajere generată pe zi pe cap de locuitor este de 473 grame/zi. Generarea medie pe cap de locuitor incluzând materialele reciclabile vândute REMATului este de 504 grame/zi. Media de colectare zilnică este de 1,339 tone/zi, din care 822 tone/zi sunt deșeuri menajere. Aceasta înseamnă că 85% din deșeurile menajere sunt colectate după ce au fost separate de materialele reciclabile sunt selectate, în timp ce rata de necolectare a deșeurilor municipale incluzând deșeurile comerciale este de 13% după cum indică Fig.3-1. Fig. 3-2 indică generarea deșeurilor pe surse. Fig. 3-3 fluxul cantității medii de deșeuri în funcție de tipul deșeurilor.

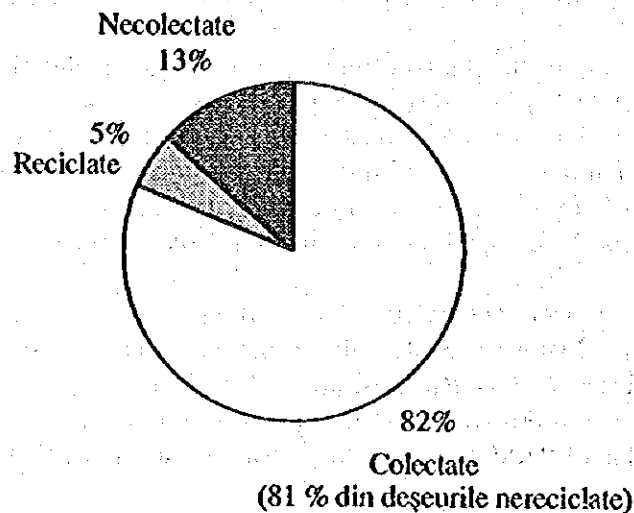


Fig. 3-1 Colectarea și reciclarea deșeurilor

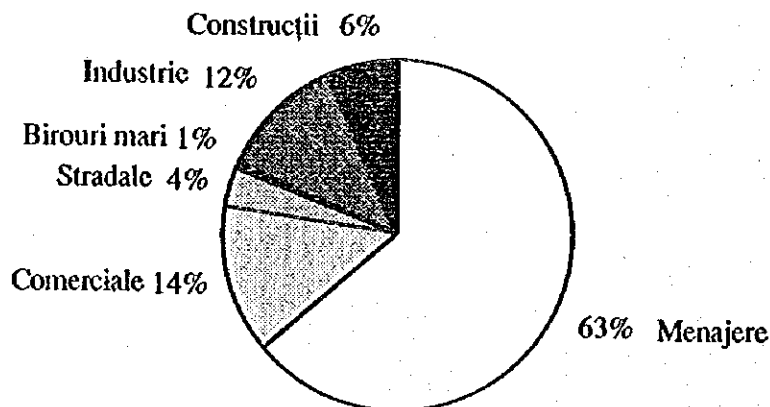
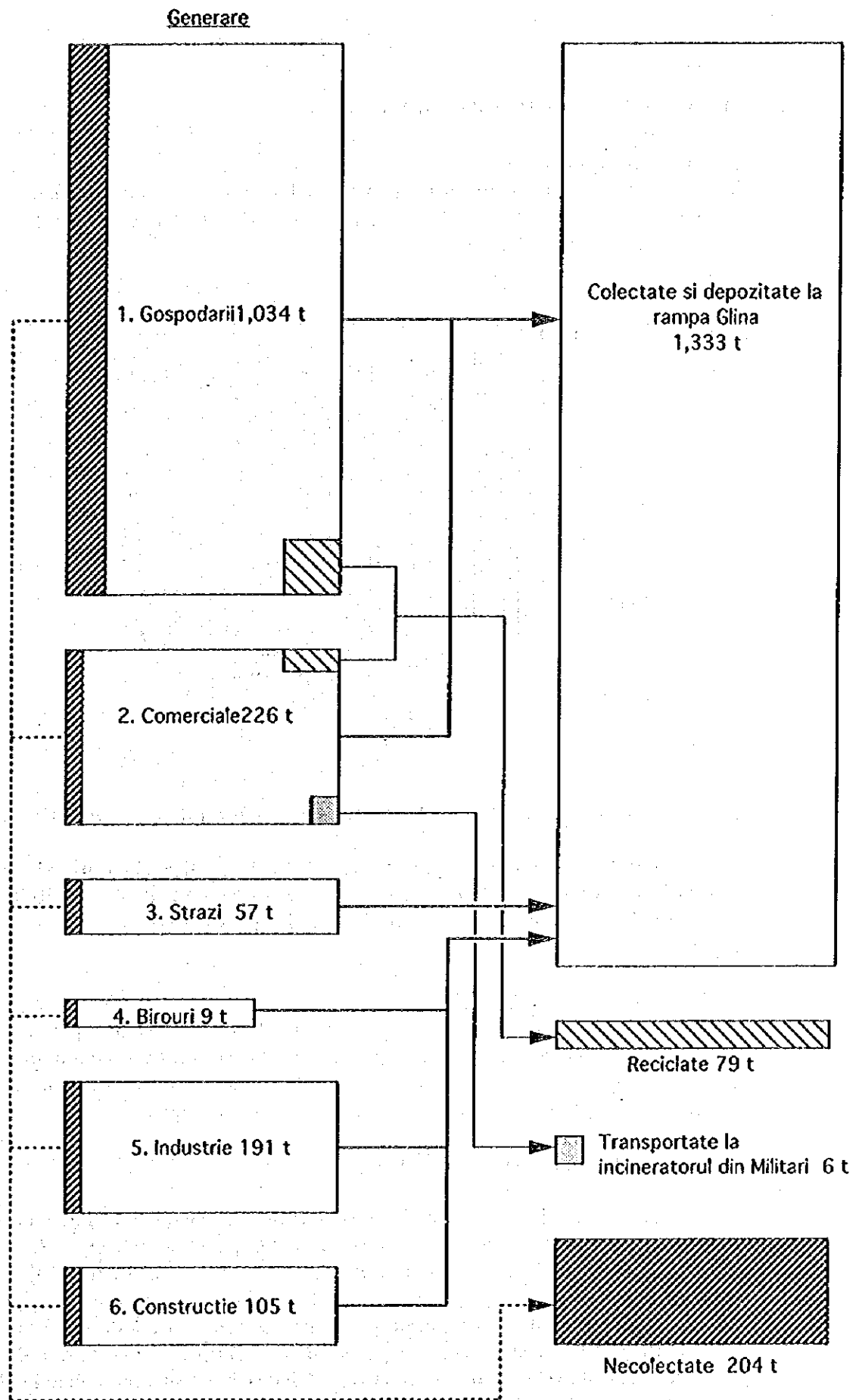


Fig. 3-2 Generarea deșeurilor pe surse



A. Deseuri municipale (1+2+3): 1,317 tone/zi
 B. Deseuri nemunicipale (4+5+6): 305 tone/zi
 Total : 1,622 tone/zi

Fig. 3-3 Fluxul deseurilor in Bucuresti 1995

Partea A - 9

2) Calitatea actuală a deșeurilor

a. Compoziție fizică

Deșeurile menajere au următoarea compoziție (în bază uscată): gunoi 29 %, hârtie 25 %, sticlă 9 %, metale 7 %, textile 4 %, plastic 8 %, alte combustibile 1 %, alte necombustibile 20 %. vezi Fig. 3-4.

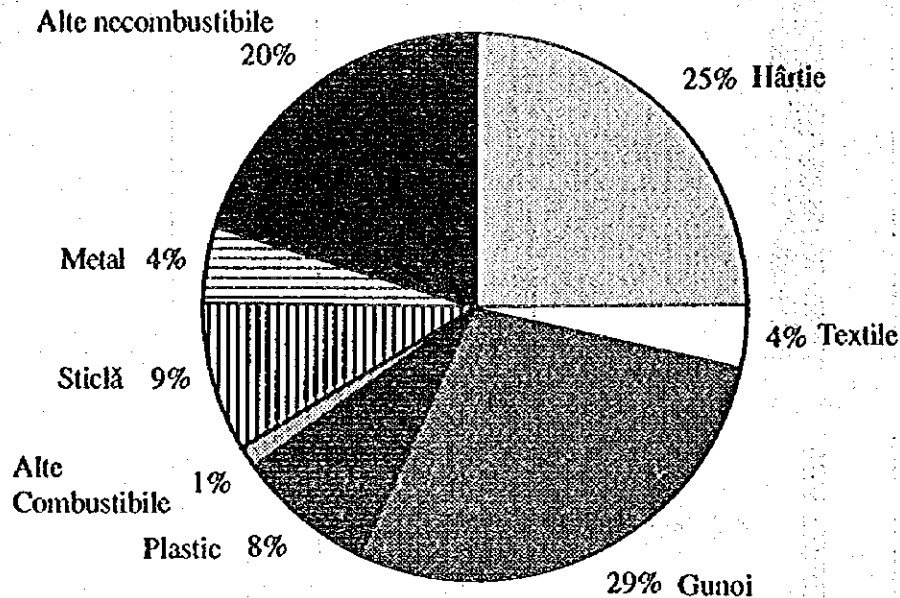


Fig. 3-4 Compoziția (în bază uscată) deșeurilor menajere în Iulie 1995

b. Densitatea de volum și conținutul de apă, cenușa și combustibilele

Densitatea de volum a deșeurilor menajere este estimată a fi de 0.23 (230 kg/m³). Conținutul de apă, cenușă și combustibile sunt de aproximativ 55 %, 20 % și 25 % respectiv.

c. Valoarea calorică mică

Media valorii calorice a deșeurilor menajere este de 844 kcal/kg. Motivul pentru această valoare mică în comparație cu aceea a țărilor dezvoltate o constituie conținutul de apă care își are originea în fructe și vegetale. Deșeurile cu o asemenea valoare calorică mică nu sunt adecvate pentru recuperarea energiei termice prin incinerare.

2. Proiecția generării de deșeuri

S-a estimat că în 1995 cantitatea de deșeuri generată s-a situat la o cantitate de 1.622 tone/zi, iar generarea deșeurilor pe cap de locuitor a fost de 504 grame/capita/zi. Cantitățile corespunzătoare în 2010 sunt estimate a fi de 2.388 tone/zi, și 667 grame/capita/zi bazându-ne pe prognoza dezvoltării economice și a celei demografice. Vezi Tabelul 4-1. Rata de creștere a generării deșeurilor diferă de la an la an. În perioada 1995-2010, creșterea anuală a generării de deșeuri s-a estimat că va fi de 2.5% pe an. Ipotezele utilizate pentru proiecția generării de deșeuri sunt prezentate în Master Plan în Raportul Principal.

■ 4 OBIECTIVE ȘI ȚINTE

1. Obiectivele Administrării Deșeurilor Solide

1) Obiective principale

Obiectivele majore ale administrării deșeurilor solide sunt de a :

1. proteja sănătatea publică;
2. proteja mediul; și
3. întreține curățenia publică în vederea menșinerii aspectului estetic acceptabil al locurilor publice;

2) Obiectivele serviciilor

Obiectivele serviciilor sunt de a furniza o depozitare corectă, o colectare, tratare și eliminare a deșeurilor urbane în condiții de siguranță .

3) Obiectivele de management

Un concept cheie pentru îmbunătățirea administrării deșeurilor solide este de "a face mai mult (servicii mai bune) cu mai puțin (cu bani mai puțini)". Obiectivele de management includ următoarele:

1. îmbunătățirea calității serviciului. Acest lucru ar cuprinde :
 - a. frecvența colectării
 - b. coeficient de fiabilitate
 - c. metoda de colectare;
2. extinderea gradului de cuprindere al acestor zone care nu sunt deservite sau sunt deservite în mod necorespunzător; și
3. ridicarea standardelor de eliminare și procedeele de aplicare
4. sporirea eficienței și reducerea costurilor

2. Țintele Nivelului Serviciului

1) Reciclarea

În principiu, toate deșeurile reciclabile ar trebui reciclate. Se estimează că actualele deșeuri menajere ale Bucureștiului includ metale (4%), sticlă (9%), plastic (8%) și hârtie (25%) bazat pe analiza compoziției deșeurilor (bază uscată) realizată de către Echipa de Studiu în 1995. Marea majoritate a materialelor de hârtie și plastic conținute în deșeurile menajere nu sunt reciclabile. Din această cauză, ținta principală pentru reciclarea obiectelor ar fi metalele și sticla. Având în vedere compoziția deșeurilor descrisă mai sus, ținta de reciclare pentru deșeurile menajere este propusă a fi de 10-15% în anul 2000 și pe viitor. Ținta de reciclare ar trebui revizuită periodic bazat pe condițiile socio-economice ale Bucureștiului precum și schimbările viitoarelor sisteme de reciclare.

În prezent, rata de reciclare pentru deșeurile menajere este estimată a fi de 6%. Credem că nu mai este nevoie de menționat, țintele propuse neputând fi atinse fără o cooperare totală a cetățenilor, care nu neapărat este garantată. Din această cauză, rata de reciclare de 8% în anul 2000 și pe viitor este utilizată în scopul planificării colectării deșeurilor și depozitării lor, pentru mai multă siguranță.

2) Colectare și Transport

S-a estimat că 13% din cetățenii Bucureștiului nu beneficiază de contracte pentru colectarea deșeurilor pe baza informațiilor date de către RASUB sau RGR. În conformitate cu sondajul de opinie întreprins de către Echipa de Studiu JICA, 26% din cei intervievați au răspuns că beneficiază de serviciul de colectare al deșeurilor o dată la 10 zile sau la un interval ceva mai mare, în timp ce 93% dintre cei intervievați doreau să beneficieze de acest serviciu cel puțin o dată pe săptămână.

Țintele Serviciilor de Colectare

A. Ținte ce vor trebui atinse până în anul 2000

1. Primăria trebuie să asigure serviciul de colectare a deșeurilor pentru toți cetățenii Bucureștiului (100%).
2. Primăria trebuie să colecteze 100% din deșeurile colectate.
3. Frecvența de colectare trebuie să fie de cel puțin o dată pe săptămână.
4. Serviciile de colectare și transport pentru fiecare dintre cele 6 sectoare trebuie contractate pentru o îmbunătățire a calității și eficienței serviciilor..

B. Ținte ce trebuie atinse până în anul 2005

5. Frecvența de colectare trebuie să fie de două ori pe săptămână pentru toate gospodăriile, și de două ori pe săptămână sau chiar mai des pentru deșeurile comerciale.

C. Ținte ce trebuie atinse până în anul 2010

6. Bucureștiul va deveni cel mai curat oraș din Europa de Est.

Frecvența colectării trebuie să fie stabilită funcție de necesități care depind de sezonuri și de cantitatea de deșeurii generată. Minimum trebuie să fie o dată pe săptămână. După anul 2001, colectarea trebuie asigurată de două ori pe săptămână pe perioada de vară.

3) Măturatul stradal

Costurile pentru măturat ar trebui reduse prin următorul aranjament:

1. contractarea serviciilor de măturat stradal. (Inițial, serviciile de măturare vor fi contractate împreună cu serviciile de colectare și transport, dar mai târziu, măturatul stradal ar trebui contractat separat de serviciile de colectare și transport pentru a realiza o și mai mare reducere de cost a serviciilor de măturat stradal).
2. utilizarea sistemelor de patrulă (explicat în capitolul referitor la măturatul stradal)
3. controlul depozitării ilegale a deșeurilor provenite din construcții pe terenuri virane și străzi.

4) Depozitare

Rampa existentă de la Glina nu este sigură din punct de vedere al protecției mediului, și generează fum, miros și rozătoare. Apa este contaminată de apele uzate. Incomodarea publicului ca și riscurile pentru sănătatea rezidenților locali sporesc. Având în vedere această situație, sunt propuse următoarele :

1. Primăria va administra direct eliminarea deșeurilor urbane.
2. Introducerea unei rampe sanitare de un nivel minim pentru toate rampele de depozitare ce vor fi construite în viitor.
3. Modernizarea rampei de la Glina în vederea reducerii riscurilor pentru sănătatea publică a rezidenților locali ce locuiesc în vecinătatea ei
4. Achiziționarea terenului necesar pentru rampele de depozitare.
(S-a estimat că rampele de deșeuri ce vor fi necesare până în 2010, vor primi un volum de deșeuri de 12 milioane m³ ceea ce este echivalent cu o suprafață de 167 ha. Echipa de Studiu a identificat cele 5 amplasamente de rampe la Bălăceanca, Crețuleasca, Berceni, Afumați și Jilava. Suprafața totală a acestor amplasamente va fi echivalentă cu suprafața necesară.)
5. În prezent, incinerarea nu este fezabilă atât din punct de vedere tehnic cât și economic. Totuși, posibilitatea unei stații pilot de incinerare ar putea fi luată în considerare după anul 2000 datorită schimbărilor socio-economice.

5) Țintele de management

1. MB va contracta serviciile de colectare/transport și măturat stradal pentru toate sectoarele până cel mai târziu în anul 2000. MB va înființa imediat un bun sistem de administrare a contractelor.
2. MB va înființa o organizație municipală pentru depozitare în 1996.
3. MB va înființa un sistem de monitorizare a performanțelor serviciilor ADS.
4. MB va introduce taxa de salubritate în 1996. Se va realiza o recuperare de cost de 100% până în anul 2000.
5. Prin contractarea serviciilor de colectare/transport și prin reducerea costurilor, costul unitar total viitor (\$/tonă) a administrării deșeurilor solide va crește semnificativ datorită introducerii depozitării sanitare. Vezi Fig. 4-1.

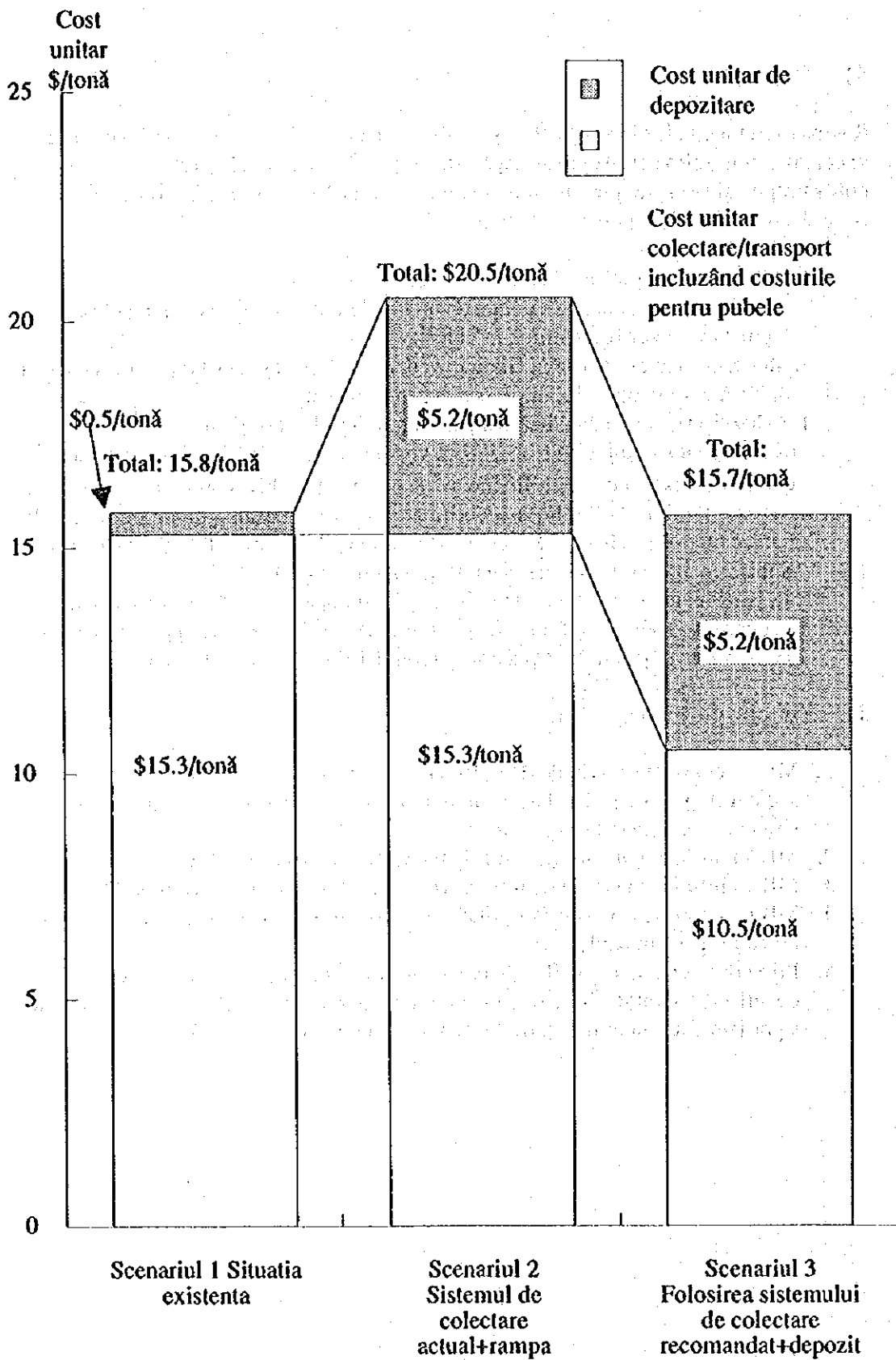


Fig. 4-1 Comparație a costurilor unitare ADS între sistemul actual și sistemul recomandat

3. Proiecția cantității de deșeuri

Tabelul 4-1 și Fig. 4-2 indică proiecția cantității generate de deșeuri și reciclării, precum și ținta rate de colectare și cantității deșeurilor.

Generarea deșeurilor

Vezi Capitolul 3, Secțiunea 2.

Reciclarea

Rata curentă de reciclare a deșeurilor menajere este de 6%. Ținta ratei ar trebui să fie de 10-15% în anul 2000 și pe viitor. Totuși, pentru siguranță, în planificarea sistemelor de colectare și depozitare a deșeurilor, ținta minimă de 8% este presupusă pentru anul 2000 și viitor.

Colectare și transport

Ratele curente de colectare sunt de 85% pentru deșeurile menajere, și 90% pentru celelalte deșeuri. Drept rezultat, cantitatea de colectare va crește de la 1.339 tone/zi în 1995 la 2.233 tone/zi în 2010.

Incinerarea

Cantitatea de deșeuri incinerată la incineratorul RADET din Militari în prezent este estimată a fi de 6 tone/zi. Se consideră că o continuare a exploatării incineratorului nu ar fi fezabil datorită condițiilor proaste de exploatare. Din această cauză, se presupune că incineratorul RADET va fi închis în anul 2000.

Tabelul 4-1 Prognoza generării, reciclării și țintele pentru reciclare/colectare a deșeurilor în perioada 1995-2010

Unitate de măsură: tonă/zi

An	Generarea deșeurilor incluzând deșeurile nemunicipale (tonă/zi) a	Recicla-rea deșeurilor municipale (%) b	Rata de colectare pentru gospodă-rii (%) c	Rata de colectare a celorlalte deșeurii (%) d	Rate medie de necolec-tare e	Deșeurii muni-cipale recicla-te f	Ținta de colectare inclu-zând deșeurile nemunicipale g	Incine-rate h	Neco-lectate i
1995	1622	6,0	85	90%	13	79	1339	6	204
1996	1639	6,0	86	92%	11	80	1384	6	175
1997	1668	6,5	89	94%	9	88	1435	6	144
1998	1714	7,0	92	96%	7	97	1512	6	105
1999	1762	7,5	96	98%	3	107	1601	6	54
2000	1812	8,0	100	100%	0	118	1694	0	0
2001	1862	8,0	100	100%	0	121	1742	0	0
2002	1915	8,0	100	100%	0	124	1790	0	0
2003	1968	8,0	100	100%	0	128	1840	0	0
2004	2023	8,0	100	100%	0	131	1892	0	0
2005	2080	8,0	100	100%	0	135	1945	0	0
2006	2138	8,0	100	100%	0	139	1999	0	0
2007	2198	8,0	100	100%	0	143	2055	0	0
2008	2260	8,0	100	100%	0	147	2113	0	0
2009	2323	8,0	100	100%	0	151	2172	0	0
2010	2388	8,0	100	100%	0	155	2233	0	0

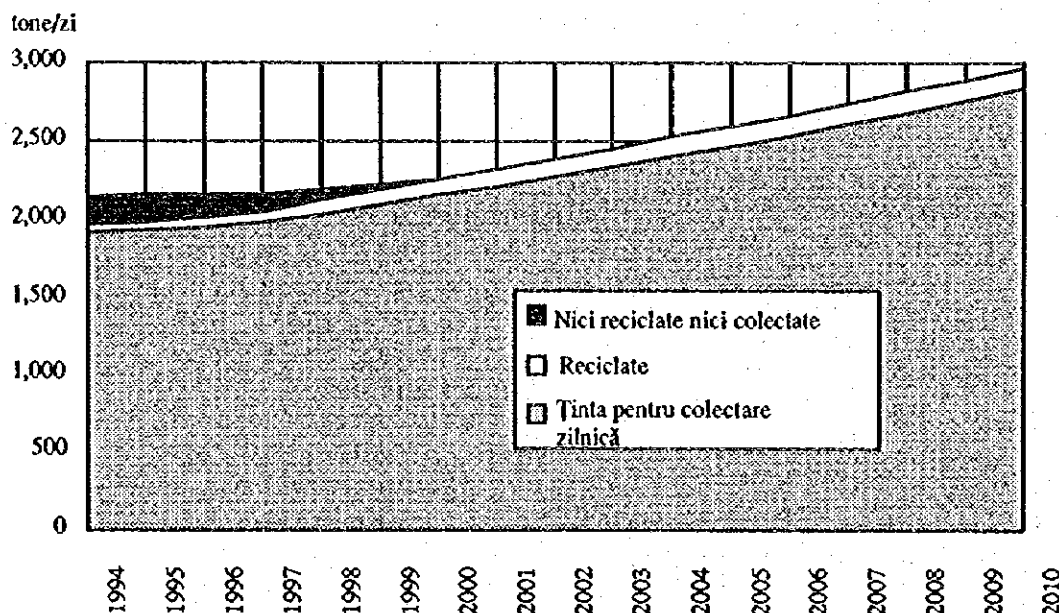


Fig. 4-2 Generarea, reciclarea, colectarea și transportarea deșeurilor rămase necolectate prognozate pentru perioada 1994 - 2010

■ 5 PREVENIREA ȘI UTILIZAREA DEȘBURILOR

1. Situația actuală

1) Refolosirea Deșeurilor Menajere

Aproximativ 60% din sticlele de sticlă pentru apă minerală sau băuturi răcoritoare a mărcii principale sunt returnate magazinelor printr-un sistem de depunere și reutilizare. Acest procent este considerat destul de ridicat și trebuie menținut. Cu toate acestea, în ultimii ani, unele magazine particulare nu au mai acceptat aceste sticle pe motivul că aceste magazine nu mai fac parte din rețeaua de reciclare. Acest lucru constituie o piedică în sistemul de depunere.

Sticlele PET (Polietilen Terephtalat) au pătruns pe piață în România numai acum 4 ani (1991). În prezent 80% din sticlele PET sunt refolosite drept recipiente în gospodării, dar probabil că în viitorul apropiat acestea vor fi eliminate din gospodării ca deșeuri generale.

2) Reciclarea Deșeurilor Menajere Prin REMAT

20 până la 40% din deșeurile menajere reciclabile au fost colectate prin intermediul REMAT prin punctele de colectare ale acesteia, dar cantitatea de materiale colectată de la cetățeni pare a fi în scădere în acești ani. Și cooperarea cetățenilor pare a fi slăbit. Probabilele motive sunt :

- Scăderea prețurilor la deșeurile reciclabile datorită unei scăderi a cererii
- Acceptabilitate redusă a punctelor de colectare, datorită programului scurt de funcționare .

3) Reciclarea Materialelor din Activitatea Comercială

Unele materiale sunt reciclate de către societăți comerciale cum ar fi birouri, hoteluri și restaurante. Majoritatea articolelor reciclate sunt sticle din sticlă, hârtie, sticle din plastic și cutii metalice. Unele capace din fier, lemn sau metal sunt de asemenea reciclate, dar proporția în care sunt reciclate este mică. Potrivit studiului întreprins de Echipa de Studiu, în toamna anului 1994, 32% din societățile comerciale reciclează unele deșeuri menționate mai sus. Rata de participare este considerată ridicată, dar cantitatea reciclată totală este estimată la cote mici datorită unor căi insuficiente de reciclare a deșeurilor rezultate din activitatea comercială. Este de remarcat faptul că există cumpărători particulari de deșeuri comerciale care deja au început desfășurarea unei activități de reciclare în București.

2. Metode de prevenire și utilizare a deșeurilor

1) Metode de prevenire a deșeurilor

Producătorii ar trebui să împartă responsabilitatea de prevenire a deșeurilor cu consumatorii, pentru că tot procesul de producție, distribuție și consum produce deșeuri. Măsurile ce trebuiesc luate de către producători includ următoarele:

- 1) Ambalaje simple a produselor lor
- 2) Utilizarea recipienților re folosibili sau a celor fabricați din materiale reciclabile
- 3) Dezvoltarea ciclului de re folosire

Aceste măsuri ale producătorilor sunt necesare pentru a răspunde efortului consumatorilor pentru prevenirea deșeurilor.

2) Metode de utilizare a deșeurilor

"Prevenirea deșeurilor" și "Utilizarea deșeurilor" sunt două modalități principale de reducere a deșeurilor. Utilizarea deșeurilor este realizată pe una din căile arătate mai jos.

- 1) Reutilizare; acest lucru înseamnă utilizarea secundară în starea în care se află
- 2) Reciclarea: aceasta înseamnă recuperarea materialului
- 3) Recuperarea termică: aceasta înseamnă utilizarea deșeurilor drept combustibil

Dintre acestea, reutilizarea și reciclarea sunt prezentate în cadrul acestui capitol, în timp ce recuperarea energiei termice este prezentată în Master Plan Secțiunea 7.1.

Un plan de utilizare al deșeurilor trebuie să fie fezabil din punct de vedere economic, altminteri nu va fi operațional.

Promovarea utilizării deșeurilor necesită formularea unei politici la nivel național. În România reciclarea materialelor din starea lor de deșeurii este realizată de către REMAT, o societate de stat specializată în recuperarea materialelor. REMAT a fost inițial constituită sub Comisia Națională pentru Recuperarea Materialelor din cadrul Ministerului Industriilor. În plus, Ministerul Industriilor a propus o nouă lege "Legea Reciclării Materialelor" în toamna lui 1994.

3. Ținta ratei de reciclare

În prezent, rata de reciclare a deșeurilor menajere este estimată a fi de 6% bazat pe cantitatea de materiale reciclabile colectate de REMAT în 1995. Ambalajele provenite din deșeurii, inclusiv hârtie, plastice și metale, cresc, ceea ce înseamnă că porțiunea reciclabilă în deșeurii va crește. Incluzând reciclarea hârtiei, sticlei sau metalului, 10-15% reprezintă o țintă a ratei de reciclare dorită pentru deșeurile menajere. Totuși, acest 10-15% nu poate fi realizat atât de ușor. Municipality trebuie să promoveze ferm cooperarea cetățenilor pentru reciclare. Este de asemenea necesar de a dezvolta un sistem de colectare a materialelor reciclabile, de a-l facilita și de a fi susținut de către municipalitate. Idei asupra sistemului de colectare sunt prezentate mai jos.

4. Sistemul propus pentru colectarea materialelor reciclabile

1) Schema sistemului de colectare

Având în vedere eficiența de cost și posibilitatea participării colectorului privat, colectarea prin cutii de colectare este considerată a fi cea mai funcționabilă pentru București. În prezent, valorile de piață pentru sticlă și fier nu sunt atât de mari, și deci

reciclarea lor nu poate fi realizată numai de colectorii privați, ci aceștia trebuie să fie sprijiniți de către municipalitate. Deși aluminiul are o valoare mare ca material reciclabil, cantitatea sa actuală în deșeuri este foarte mică. Colectarea aluminiului încă nu poate să aibă succes. Colectarea hârtiei poate fi continuată de către RBMAT pentru că este o cantitate destul de mare și constantă. Din această cauză, sticla și fierul sunt propuse a fi colectate prin cutiile de colectare. Schema de bază a unui sistem de cutii de colectare este dată în Fig. 5-1.

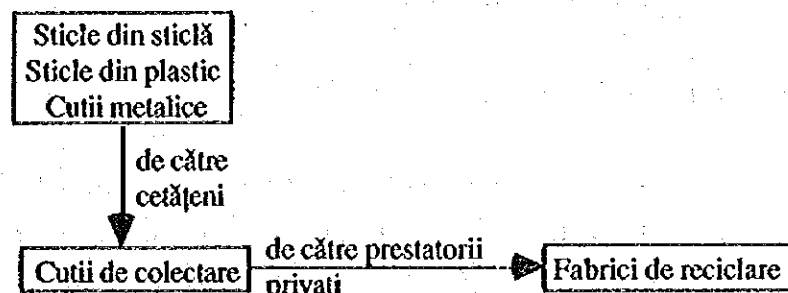


Fig.5-1 Schema sistemului de colectare în cutii de colectare

O introducere a colectorilor privați reprezintă caracteristica acestui sistem. Există două modalități de a utiliza colectorii privați. Unul ar fi de contractare iar celălalt este sistemul de licențiere. Sistemul de licențiere este mai bun pentru că stimulează o activitate ambițioasă a colectorilor privați. Municipalitatea ar trebui să pregătească un sistem de licențiere în care responsabilitatea colectorilor privați este definită sub formă scrisă. În viitor, un nou sistem de colectare similar cu sistemul Dual German sau Sistemul Francez Eco-Ambalaj ar putea fi introdus în România. Acest sistem de colectare prin cutii ce implică societățile sectorului privat ar putea reprezenta baza unui nou sistem.

Dacă cutia de colectare de $2m^3$ cu două secțiuni este instalată, numărul necesar de cutii de colectare care vor fi instalate în întreg orașul este estimat după cum urmează :

- Cutiile de colectare necesare : 1,540 bucăți

Această estimare a fost făcută conform următoarelor ipoteze.

Ipoteze:

- 1) Capacitatea cutiilor de colectare ce vor fi introduse este de $2m^3$. O cutie este divizată în două secțiuni, câte una pentru sticlă și cutii metalice.
- 2) Frecvența de colectare realizată de către prestatori este de o dată pe săptămână.

- 3) Cantitatea reciclată totală în anul 2000 va fi de 228 tone/zi ceea ce reprezintă 15% din totalul deșeurilor menajere. 110 tone (circa 48%) dintre acestea sunt colectate prin cutii.
- 4) Densitatea totală a acestor deșeuri este de 0,25 tone/m³.

Bazându-ne pe această ipoteză, volumul sticlelor și cutiilor metalice colectate este estimat a fi de 440 m³/zi = 3,080m³/săptămână. Pentru a acoperi acest volum, sunt necesare 1540 bucăți de cutii de 2m³, cu două despărțituri.

2) Costul estimat de colectare

Cantitatea anuală a sticlelor și cutiilor metalice colectată prin cutiile metalice este estimată a fi de 40,150 tone/an (100 tone x 365 zile), pe când costul anual de colectare a sticlelor și cutiilor metalice din cutiile de reciclare este de 430,250 USD/an după cum este indicat în Tabelul 5-1. Costul unitar de colectare este de 10,7 US\$/tonă.

Tabelul 5-1 Costul estimat de colectare prin sistemul cutiilor de colectare

1.	Deprecierea anuală		
	Camion de colectare	34 camioane	106,250 USD/an
	Cutie de colectare	1,540 bucăți	77,000 USD/an
2.	Exploatare și întreținere		
	Salarii pentru muncitorii de colectare	82 persoane	147,600 USD/an
	Salariu pentru personalul administrativ	8 persoane	14,400 USD/an
	Combustibil		85,000 USD/an
	Total		430,250 USD/an

Această estimare a fost realizată bazat pe următoarele ipoteze

Ipoteze

- 1) Capacitatea unui camion de colectare este de 6m³ ce corespunde la 1,5 tone a greutateii materialului colectat.
- 2) Numărul mediul de curse a camioanelor de colectare este trei. 34 de camioane sunt necesare în această ipoteză.

- 3) Echipajul pentru un camion constă în 2 persoane. Rate de lucru este 1/1,2. Numărul total de persoane pentru formarea echipajelor este 82.
- 4) 10% din numărul de echipaje este necesar pentru lucrul administrativ pentru această colectare.
- 5) 5 zile de lucru pe săptămână
- 6) Un camion costă 25,000 de dolari. O cutie de reciclare costă 400 de dolari.
- 7) Perioada de amortizare a camioanelor și cutiilor de colectare este de 8 ani.
- 8) Costul anual pentru combustibil pentru un camion este de 2,500 de dolari.
- 9) Salariul lunar al unui muncitor este de 150 de dolari.

5. Recomandări

Cum costul de colectare a materialelor reciclabile crește, numai colectorii privați nu pot face față singuri. După cum s-a menționat în Secțiunea 4.2, nu numai consumatorii dar și producătorii trebuie să împartă responsabilitatea reciclării. În Germania și Franța, de exemplu, legi privind deșeurile provenite din ambalaje sunt promulgate și în care se specifică responsabilitatea producătorilor. Producătorii sunt obligați de a stabili un sistem de colectare al ambalajelor reciclabile și să împartă costul colectării și reciclării prin volumul de vânzări, pe când costul de colectare este adăugat la costul produsului. În România deasemenea este de preferat de a formula o politică națională ce promovează reciclarea, de a stabili o lege privind ambalajele provenite din deșeuri și de a defini responsabilitatea producătorilor. O astfel de bază legislativă ce definește responsabilitatea producătorilor și sistemul de colectare și reciclare va fi necesar pentru un membru al Uniunii Europene.

Pe de altă parte, se recomandă ca Municipality București să pregătească un plan de promovare cum ar fi activitatea de reciclare, înainte de a apare probleme, deși promovarea reciclării ambalajelor provenite din deșeuri necesită mai întâi o formulare a unei politici naționale după cum este menționat mai sus.

6 COLECTARE ȘI TRANSPORT

1. Situația actuală

1) Introducere

Există două organizații majore care asigură serviciile de colectare și transport a deșeurilor în București; RASUB și RGR. RASUB este prestatorul principal al serviciilor de colectare și transport a deșeurilor din București. RASUB asigură serviciul de colectare a deșeurilor în principal pentru 5 sectoare (sectoarele 1, 2, 3, 4 & 5). A avut un număr de 1,638 de anagajați, personal administrativ și muncitori, 204 camioane și 8 tractoare. În 1994 cheltuielile totale au fost de 6.1 miliarde Lei. RGR colectează deșeurile menajere din sectorul 6, și deșeurile rezultate din activitatea comercială de la câteva societăți comerciale de pe raza Municipiului București. RGR este o societate particulară fiind înființată în 1994. Are un personal format din 72 de oameni și 15 camioane pentru colectare și transport. Cheltuielile totale ale RGR au fost de 1.19 miliarde Lei (inclusiv 0.54 miliarde Lei pentru rambursări) în 1994.

2) Acoperirea Contractelor

Bazându-ne pe informațiile date de către RASUB și RGR, s-a estimat că circa 87% din populația Bucureștiului este acoperită cu contracte de servicii pentru colectarea deșeurilor încheiate fie cu RASUB sau cu RGR. 14% din cetățeni nu au nici un fel de contract după cum se poate vedea din tabelul următor :

Tabelul 6-1 Situația Contractelor Pentru Colectarea Deșeurilor Menajere în 1995

Serviciu de Colectare Prestator	Populația care beneficiază de Contract de Servicii	
1. RASUB	1,404,754	69 %
2. RGR	370,800	18 %
3. Total (1 + 2)	1,775,554	87 %
4. Nu beneficiază	274,803	13 %
5. Total	2,050,357	100 %

Sursă: Rasub și RGR

2. Problemele majore

Problemele majore care privesc colectarea și transportul sunt prezentate mai jos:

- 1) Lipsa unui container de eliminare
- 2) Pubela este grea și greu de manipulat
- 3) Sistemul complicat de colectare al RASUB
- 4) Vechiul echipament de la RASUB
- 5) Productivitatea scăzută a atelierului
- 6) Distanță lungă de transportare

3. Nivelul Serviciului Obiectiv

Serviciul de colectare și transport trebuie asigurat pe baza legislației guvernamentale și a Normelor de Salubritate ale Municipiului București. În principiu, toate deșeurile urbane generate și evacuate de cetățeni trebuie colectate și eliminate la un nivel igienic corespunzător în sarcina Primăriei București.

Următoarele ținte sunt propuse:

1. Colectare/Procent de acoperire	: 100% până în anul 2000, d.p.d.v. atât al numărului de cetățeni deserviti cât și al cantității colectate
2. Frecvența de colectare	: Cel puțin o dată pe săptămână până în anul 2000. De două ori pe săptămână pentru toate gospodăriile și cel puțin de două ori pe săptămână pentru deșeurile comerciale până în anul 2005.
3. Până în 2010, Bucureștiul va fi cel mai curat oraș din Europa de Est.	

Frecvența de colectare trebuie stabilită luându-se în considerare condițiile meteorologice funcție de anotimp și de cantitatea de deșuri generată. După anul 2001, frecvența de colectare va fi de două ori pe săptămână pentru sezonul de vară.

4. Politica de Colectare și Măsurile de Ameliorare

Următoarea politică și măsuri sunt recomandate privind colectarea deșeurilor :

- 1. Utilizarea contractanților**
Primăria București va folosi contractanți pentru colectarea deșeurilor. Primăria va trebui să folosească cel puțin 3 contractanți pentru a putea fi competitivă.
- 2. Responsabilitatea Generatorilor de Deșuri de Altă Natură**
Primăria va colecta numai deșuri urbane. Generatorii vor colecta deșurie de altă natură, de exemplu deșuri industriale, deșuri provenite din demolări și mari cantități de deșuri provenite din activitatea comercială.
- 3. Stabilirea Unui Sistem de Monitorizare**
Primăria va stabili un sistem de monitorizare a performanței (evoluției) contractanților de deșuri. Se propune ca primăriile de sector să monitorizeze desfășurarea activității și să raporteze Primăriei București. Planul de monitorizare este prezentat în Secțiunea 7.6.
- 4. Achiziționarea Rampelor în Partea de Vest a Bucureștiului**
Primăria va achiziționa cel puțin încă o rampă de depozitare în partea de vest a Bucureștiului. Aceasta se va situa la o distanță de 20 km de centrul orașului. Nu va fi nevoie de stații de transfer. Faptul că vor exista 2 rampe, opuse ca amplasament în București, va contribui într-un mod substanțial la îmbunătățirea nivelului serviciului (întrucât astfel se pot face mai multe curse de către camioanele

de gunoi într-o singură zi) și/sau se vor face economii la transporturi dacă se asigură același nivel al serviciilor.

5. **Alegerea Celor Mai Economice Sisteme de Colectare**
Primăria va alege cel mai economic și eficient sistem de colectare și de tipuri de camioane, care sunt recomandate în Secțiunea 5. Numărul de tipuri de camioane trebuie redus.
6. **Recuperarea Integrală a Costurilor**
Primăria ar trebui să colecteze toate costurile pentru prestarea serviciilor de colectare și transport.
7. **Asigurarea Pubelelor**
Folosirea pubelelor de plastic importate la mâna a doua ar trebui încurajată de către Municipality pentru că aceste pubele sunt cele mai economice.

5. Sistemele de Colectare Recomandate și Tipurile de Camioane

În București, sistemul pubelelor și al containerelor sunt cele 2 sisteme principale aplicate pentru colectarea deșeurilor. Cel puțin 4 tipuri diferite de camioane sunt folosite în cadrul sistemului de pubele, și 2 tipuri de camioane sunt folosite în cazul sistemului containerelor. Deficiența actuală a sistemului serviciului de colectare al RASUBului se poate atribui în parte utilizării unui număr mare de tipuri de camioane, fapt ce crează probleme de întreținere și costuri ridicate pentru colectarea deșeurilor. Se recomandă cu fermitate să se aleagă cele mai adecvate tipuri de camioane și să se reducă numărul acestora.

Criteriile folosite în alegerea sistemelor de colectare corespunzătoare și a tipurilor de camioane cuprind următoarele :

1. Eficiența costurilor
2. Compatibilitatea cu condițiile oferite de străzi

După cum s-a arătat în Tabelul 6-2, sistemul de colectare al RGR cu Compactor RGR-16 și pubele din material plastic având o capacitate de 240 litri este cel mai economic. Costul său unitar ce include camionul și pubele este de US\$ 10.1/tonă. Al doilea cel mai economic sistem este cel cu Container Compactor PELC-CON și containere de 4m³. Costul său unitar este de US\$ 12.8/tonă. Defalcarea costurilor este prezentată în Tabelul 7.1-5. Rezultatele comparării cantităților de deșuri colectate prin intermediul sistemelor respective a dus la aceeași ierarhizare a lor din acest punct de vedere.

Tabelul 6-2 Eficiența Costurilor pe sistemul de colectare

Sistem	Deșeu Colectat/An (tonă) (1)	Cost de Colect./An (US\$) (2)	Cost Unitar/tonă (US\$) (2)/(1)=(3)	Indice Cost	Clasare
A. Sistem Pubele					
1) Compactor RGR-16	3,838	38,910	10.1	100	1
2) R-Compactor PELICAN	2,376	31,486	13.3	132	3
3) R-Compactor LIAZ	2,187	33,954	15.5	153	4
4) Compactor MEDIAS	1,782	29,262	16.4	162	5
B. Sistem containere					
5) Con. Compactor PELC-CON.	2,403	30,761	12.8	127	2
6) Container SRDAC	945	18,923	20.0	198	6

Sursa : RASUB

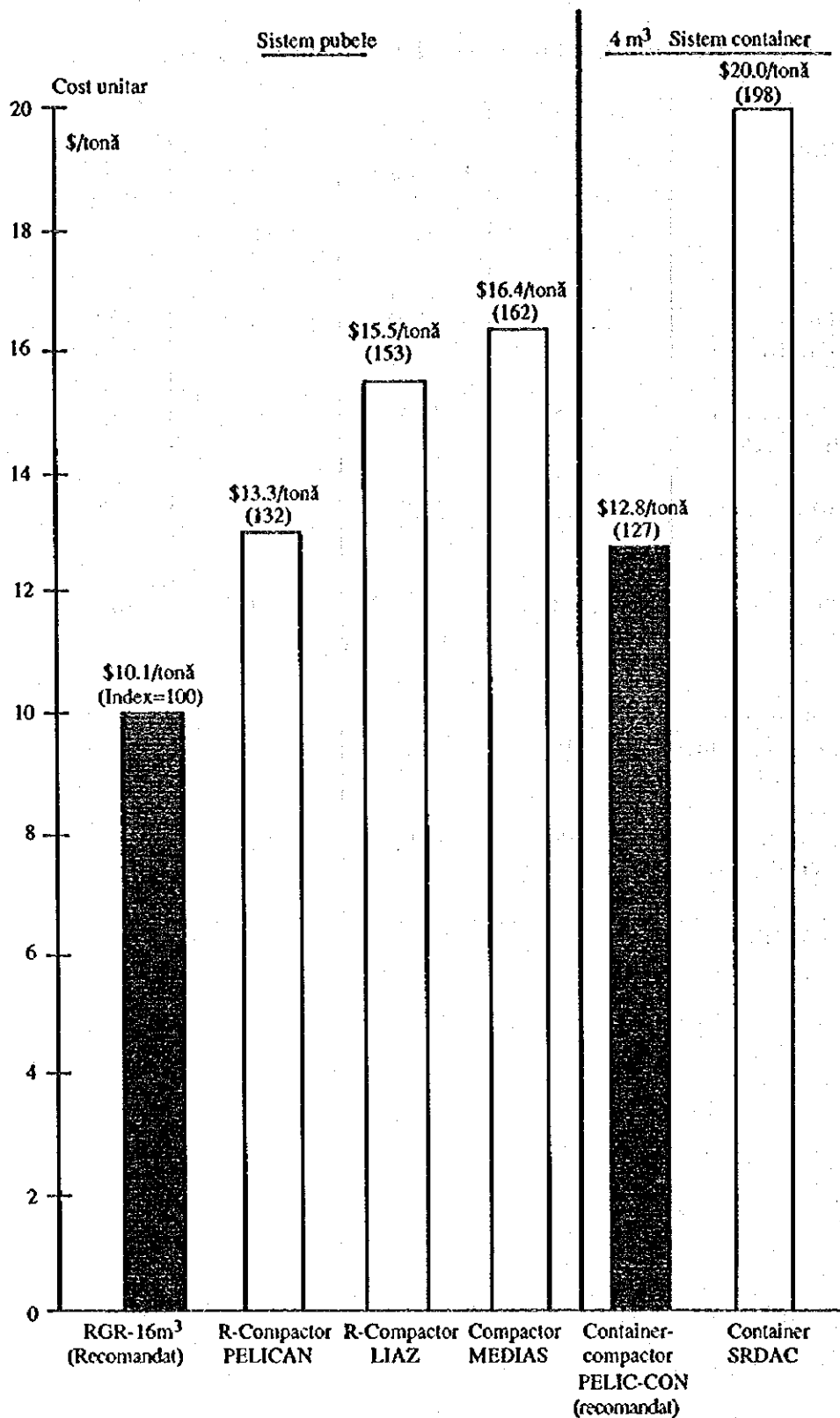


Fig. 6-1 Comparația costurilor unitare între Sistemele de colectare

Observație: Toate costurile includ costurile pentru pubele și containere

Cu toate că sistemul containerului compactor este mai puțin economic decât RGR-16, sistemul containerelor este necesar pentru fabricile și piețele generatoare de mari cantități de deșeuri. De aceea, atât sistemul RGR-16 cât și sistemul container-compactor sunt recomandate pentru viitoarea alegere; cel dintâi ca sistem de pubele, iar cel din urmă pentru sistemul de containere.

Tabelul 6-3 Sistemul de Colectare Recomandat Pentru Ameliorare

Sistem de Colectare	Camion	Încărcare	Container sau Pubele Folosit
1)Sistemul Pubelelor	Compactor (16m ³)	2 brațe mecanice de ridicare	Pubele din plastic cu roți (240 l)
2)Sistemul Containerelor	Compactor (12m ³)	braț-rotativ mecanic	Container mare (4m ³)

6. Planul de Intreținere al Vehiculelor

RASUB se folosește de 4 ateliere situate în străzile Berzei, Șerban Vodă, Fântânică și Timișoara. Toate aceste ateliere asigură ceva servicii de întreținere. În general, clădirile, facilitățile (echipamentele) de întreținere și sculele sunt vechi. Multe dintre acestea nici nu mai sunt într-o stare utilizabilă.

În cazul în care Primăria dorește să continue să utilizeze aceste ateliere, este necesar ca acestea să fie reconstruite și modernizate. O altă alternativă ar fi întreruperea utilizării atelierelor existente, și utilizarea atelierelor particulare pentru întreținere. Aceste alternative sunt prezentate în Raportul Principal Secțiunea 9.2.

În cazul în care Primăria dorește să utilizeze atelierelor existente fără a apela la serviciile atelierelor particulare, este necesar să se întreprindă următoarele :

- 1) Reconstruirea atelierelor
- 2) Modernizarea facilităților de întreținere și asigurarea echipamentului de întreținere și a uneltelor inclusiv a aparaturii de măsurare
- 3) Asigurarea de piese de schimb
- 4) Elaborarea unui Manual de Atelier pentru Revizie și Asamblare

7. Planul de Monitorizare

1) Obiective

Primăria intenționează să folosească contractanți pentru serviciile de colectare deșeuri, transport deșeuri și măturatul străzilor pentru deșeurile urbane începând cu 1995. Este necesar ca Primăria să stabilească un sistem de monitorizare pentru activitatea contractantului care să funcționeze bine. Scopurile monitorizării sunt după cum urmează.

1. De a verifica gradul în care contractanții respectă condițiile contractului de colectare.
2. De a face cunoscute condițiile și problemele cunoscute.
3. De a verifica dacă deșeurile speciale nu au fost transportate la amplasamentele de eliminare.

2) Responsabilitatea Monitorizării

Administrația de Salubritate a Sectorului (ASS) trebuie să poarte responsabilitatea pentru colectarea informației privitoare la parametrii prezentați în Tabelul 7.6-1 a Raportului master plan, în timp ce Departamentul de Servicii Publice (DSP) a Municipiului București va fi responsabilă cu analiza și utilizarea informației de monitorizare în plus pe lângă aplicarea sancțiunilor furnizorilor (prestatorilor) care au încălcat condițiile contractului.

DSP trebuie să fie însărcinată și cu elaborarea planului de monitorizare și a formularului raportului de monitorizare ce va fi folosit de ASS.

8. Estimarea de cost

1) Costul unitar

Costul unitar actual pentru colectare și transport în București este estimat a fi de \$15,3/tonă, pe când costul unitar al RGR este de \$10.5/tonă. Se așteaptă ca acest cost unitar să scadă pe măsură ce Municipality va crește utilizarea contractanți eficienți prin licitații competitive, iar costul unitar va scădea la \$10.5/tonă până în 1999.

2) Costul anual

Deoarece se vor folosi contractanți eficienți, se prognozează că vor scădea costurile anuale pentru colectare și transport de la an la an până în 1999, în ciuda creșterilor cantității de deșuri. Totuși, costul anual va crește după aceea pentru că va crește cantitatea colectată de deșuri. Vezi tabelul de mai jos.

Tabelul 6-4 Costurile anuale estimate pentru colectare și transport pentru perioada 1996 - 2010

An	Costul unitar pentru colectare și transport incluzând costurile containerelor (\$/tonă) (a)	cantitatea de deșuri colectată anual excluzând deșeurile stradale (tone/an) (b)	costuri de colectare și transport pentru cetățeni a x b = (c)	Costurile de colectare pentru Municipality (excluzând costurile containerelor ce sunt plătite de către cetățeni) (83 % din c) (d)
1996	14.1	383,225	5,403,473	4,484,882
1997	12.9	397,055	5,122,010	4,251,268
1998	11.7	418,812	4,900,100	4,067,083
1999	10.5	444,899	4,671,440	3,877,295
2000	10.5	471,924	4,955,202	4,112,818
2001	10.5	484,675	5,089,088	4,223,943
2002	10.5	498,245	5,231,573	4,342,205
2003	10.5	512,196	5,378,058	4,463,788
2004	10.5	526,538	5,528,649	4,588,779
2005	10.5	541,281	5,683,451	4,717,264
2006	10.5	556,437	5,842,589	4,849,348
2007	10.5	572,017	6,006,179	4,985,128
2008	10.5	588,033	6,174,347	5,124,708
2009	10.5	604,498	6,347,229	5,268,200
2010	10.5	621,424	6,524,952	5,415,710
Total		7,621,259	82,858,336	68,772,419

Observație:

Se presupune că cetățenii vor cumpăra containerele de la prestatori. De aceea, taxa viitoare nu va include costurile containerelor. Costul presupus al containerelor este de 17 % din totalul costurilor de colectare/transport.

■ 7 MĂTURATUL STRADAL

1. Situația actuală

1) Costurile și Echipamentul Folosit

În București, ADP a fiecărui sector este răspunzător pentru măturarea străzilor. ADP-urile dețin 2.084 de muncitori pentru măturatul stradal, 48 de automăturătoare și 46 de camioane pentru transportul deșeurilor stradale. ADP din fiecare sector are un buget de circa 3 miliarde Lei/an pentru activitățile desfășurate. Dintre acestea între 20% până la 28% sunt folosite pentru măturarea străzilor.

2) Nivelul Serviciului

Serviciul de măturare a străzilor nu este corespunzător din punct de vedere al zonei de măturare și a frecvenței pe unele străzi. Absența muncitorilor în număr mare de la lucru este un motiv al serviciului necorespunzător. Un alt motiv este acela că peste 40% din mașinile de măturare a străzilor existente au o vechime de peste 8 ani.

2. Plan de Îmbunătățire

1) Introducerea sistemului de patrulare

PMB are responsabilitatea întreținerii tuturor străzilor și a menținerii lor într-o stare de curățenie și siguranță întrucât aceste activități aparțin domeniului PMB.

Se recomandă ca măturarea străzilor să se realizeze din ce în ce mai mult mecanic mai degrabă decât manual. Mașinile de patrulă ar trebui introduse pentru a verifica și găsi străzile care trebuie măturate.

2) Folosirea unei Măturări Mecanice Eficiente

Printre mașinile mecanice de măturare existente, FAWN (fabricată de Mercedes) ne prezintă cea mai bună performanță de cost, adică US\$210/tonă, care este cu US\$74 mai eficientă decât o mașină de măturare fabricată de firma Ford dacă capacitatea ei de încărcare este pe deplin utilizată. (Dar informațiile legate de costul vamei pe produse importate, taxa pe valoarea adăugată și o depreciere precisă mai trebuie încă obținute pentru aprofundarea analizei.)

Notă: Vezi anexele pentru alte detalii.

De aceea, se recomandă mașinile FAWN sau mașini de măturare mecanice mai performante din punct de vedere al costului.

3) Furnizarea de utilaje

Deci prioritatea îmbunătățirii trebuie îndreptată spre alegerea unor containere ușoare, a unor camioane de colectare eficiente și coș mic de gunoi pentru trecători pentru a se reduce din aruncarea gunoaielor pe stradă.

3. Planul de Monitorizare

1) Obiective

Primăria intenționează să folosească contractanți pentru serviciile de măturare a străzilor, ca și pentru colectarea și transportul deșeurilor urbane începând cu 1995, și deci Primăria trebuie să stabilească un sistem care funcționează bine pentru monitorizarea activității contractantului. Scopurile monitorizării măturării străzilor sunt : 1) De a verifica gradul în care contractanții respectă contractele de colectare; și 2) De a cunoaște condițiile și problemele curente.

2) Responsabilitatea de Monitorizare

Primăria trebuie să răspundă de planificarea monitorizării, a analizei și a utilizării datelor monitorizării, precum și de aplicarea sancțiunilor acelor furnizori de servicii care nu au respectat contractul de servicii.

Biroul de sector (Administrația de Salubritate) trebuie să răspundă de domeniul monitorizării și de obținerea datelor.

4. Proiecția costurilor

Este așteptat că va scade costul pentru măturatul stradal în viitorul apropiat, pentru că Municipality va introduce un sistem de patrulare și va scade măturatul regulat. Costul anual estimat a măturatului stradal este prezentat în tabelul următor:

Tabel 7-1 Protecția Costului Preliminar Pentru Măturarea Străzilor

Anul	Număr măturătoare Mecanice		Costul măturării mecanice*		Nr. Echipă ptr. măturare manuală (schimb)	Costul echipei de măturare manuală	Costul altor echipamente*	Cost total
	Măturătoare existente	Măturătoare nouă	Măturătoare existente	Măturătoare nouă				
1996	22	0	540,1	-	50	737,4	36,9	1.314,4
1997	22	0	540,1	-	43	639,2	36,9	1.216,2
1998	22	0	540,1	-	43	645,8	36,9	1.222,8
1999	15	(13)	381,8	-	42	638,9	36,9	1.057,6
2000	0	13	-	295,0	41	629,8	36,9	961,7
2001	0	13	-	295,0	40	623,5	36,9	955,4
2002	0	13	-	295,0	39	615,4	36,9	947,3
2003	0	13	-	295,0	38	606,1	36,9	938,0
2004	0	13	-	295,0	37	596,7	34,6	928,6
2005	0	(13)	-	295,0	36	588,6	34,6	920,5
2006	0	13	-	295,0	36	593,9	34,6	925,8
2007	0	13	-	295,0	34	569,3	34,6	901,2
2008	0	13	-	295,0	33	561,0	34,6	892,9
2009	0	13	-	295,0	32	551,2	34,6	883,1
2010	0	13	-	295,0	32	551,1	34,6	887,0

Notă) 1) (13): nou achiziționată
 2) *): inclusiv dobânda, salariile, etc.

Ipotezele ce au fost utilizate la estimarea costurilor sunt prezentate în Raportul Principal Secțiunea 6.5.

■ 8 TRATARE ȘI ELIMINARE

1. Politica de eliminare

Se propune următoarea politică de eliminare a deșeurilor:

1. Primăria București trebuie să răspundă de eliminare
2. Introducerea rampei sanitare
3. Îmbunătățirea treptată a standardului de eliminare
4. Achiziționarea sistematică a amplasamentelor de rampe de dimensiuni mari
5. Achiziționarea a cel puțin 2 amplasamente de rampe
6. Utilizarea liniilor directe corespunzătoare pentru selectarea amplasamentelor de rampe
7. Îmbunătățirea amplasamentului existent al rampei Glina
8. Managementul (administrarea) și monitorizarea (urmărirea) fostelor rampe de depozitare
9. Valorificarea gazului metan

2. Metodele Administrării Deșeurilor Solide

1) Metode Alternative

Se consideră că merită studiată aplicabilitatea următoarelor două metode ca pe o modalitate principală de eliminare a deșeurilor din București :

Alternativa 1	Rampa sanitară
Alternativa 2	Incinerarea

Compostarea nu este considerată fezabilă ca modalitate principală de eliminare a deșeurilor din București datorită faptului că s-a mai practicat cu ani în urmă compostarea în București dar acum câțiva ani a încetat această activitate deoarece produsul obținut prin compostare conținea metale grele și cererea nu era suficientă din partea pieții pentru acest produs.

2) Evaluarea

Atât rampa sanitară cât și incinerarea sunt considerate sigure și acceptabile din punct de vedere al ocrotirii mediului. De aceea o evaluare relevantă a celor două alternative poate fi făcută din punct de vedere al costurilor.

Costurile pentru rampa sanitară și pentru incinerare variază mult în funcție de nivelul (specificațiile) facilităților respective. În scopul unei comparații sugestive, s-au luat în considerare facilitățile la costuri minime dar sigure din punct de vedere al mediului.

Tabel 8-1 Costurile estimative pentru depozitarea sanitară și incinerare

Unitate: US \$/tonă la nivel 1995

Costuri	Depozitare Sanitară	Incinerare
1. Amortizarea Investiției	4,46	36,97
2. Exploatare și Întreținere	0,53	12,91
3. Cost total (1 +2)	5,17	48,88
4. Vânzări energie termică	-	7,83
5. Cost net (3 - 4)	5,17	42,05
6. Indexul de cost net	100	813

3) Concluzii

1. Incinerarea este de 8 ori mai costisitoare decât depozitarea sanitară.
2. Fezabilitatea depozitării sanitare depinde de disponibilitatea terenurilor. Judecând după starea utilizării terenurilor în București, este posibil ca Municipality București să obțină, în sectorul agricol, terenul de o suprafață necesară pentru depozitare până în anul 2010 (în total 167 ha).
3. Din acest motiv se consideră că rampa sanitară este mai economică, corespunzătoare și recomandabilă pentru București față de alternativa incineratorului.
4. Nivelul și specificațiile adecvate pentru depozitare sanitară depind de asemenea condiții cum ar fi: 1) condiția geografică și geologică a amplasamentului, 2) distanța de la amplasament până la prima așezare urbană, și 3) standardele și regulamentele naționale de mediu.
5. Dezvoltarea strategiei pentru incinerare

Deși în prezent incinerarea nu este fezabilă, ea ar putea deveni fezabilă pentru România când condițiile socio-economice se vor schimba, acestea influențând compoziția deșeurilor și disponibilitatea terenurilor. Din această cauză, incinerarea nu ar trebui exclusă ca opțiune finală.

O strategie adecvată pentru București ar fi existența unei stații de incinerare pilot pentru a dezvolta tehnologia de incinerare ce este adecvată condițiilor deșeurilor românești. Au trebuit 10 ani pentru guvernele locale Japoneze să dezvolte tehnologia de incinerare adecvată condițiilor deșeurilor japoneze după ce primele incineratoare moderne au fost importate din Europa.

Se spune în general că dacă un guvern local dorește să aplice incinerarea ca metodă principală de eliminare a deșeurilor fără a genera o greutate serioasă asupra cetățenilor, ar fi necesar de un PIB de persoană de 4.000 \$ SUA sau mai mult.

Ar fi peste capacitatea municipalității București de a finanța total chiar și o stație pilot de incinerare cu o capacitate de 200 tone/zi pe o perioadă de 10 ani. (Costurile minime de construcție ar fi de 40 milioane de dolari.). În sensul transmiterii de tehnologie de incinerare către alte localități, este mai logic ca guvernul central să finanțeze o mare parte a costurilor de construcție a unui astfel de incinerator pilot. Timpul începerii unei astfel de construcții depinde mai mult de disponibilitatea de fonduri și de rapiditatea schimbărilor în condițiile socio-economice. Perioada adecvată nu ar fi înainte de anul 2000.

Capitolul 4, Alte Studii, (Raportul 13 în versiunea română) prezintă informații tehnice asupra incineratoarelor.

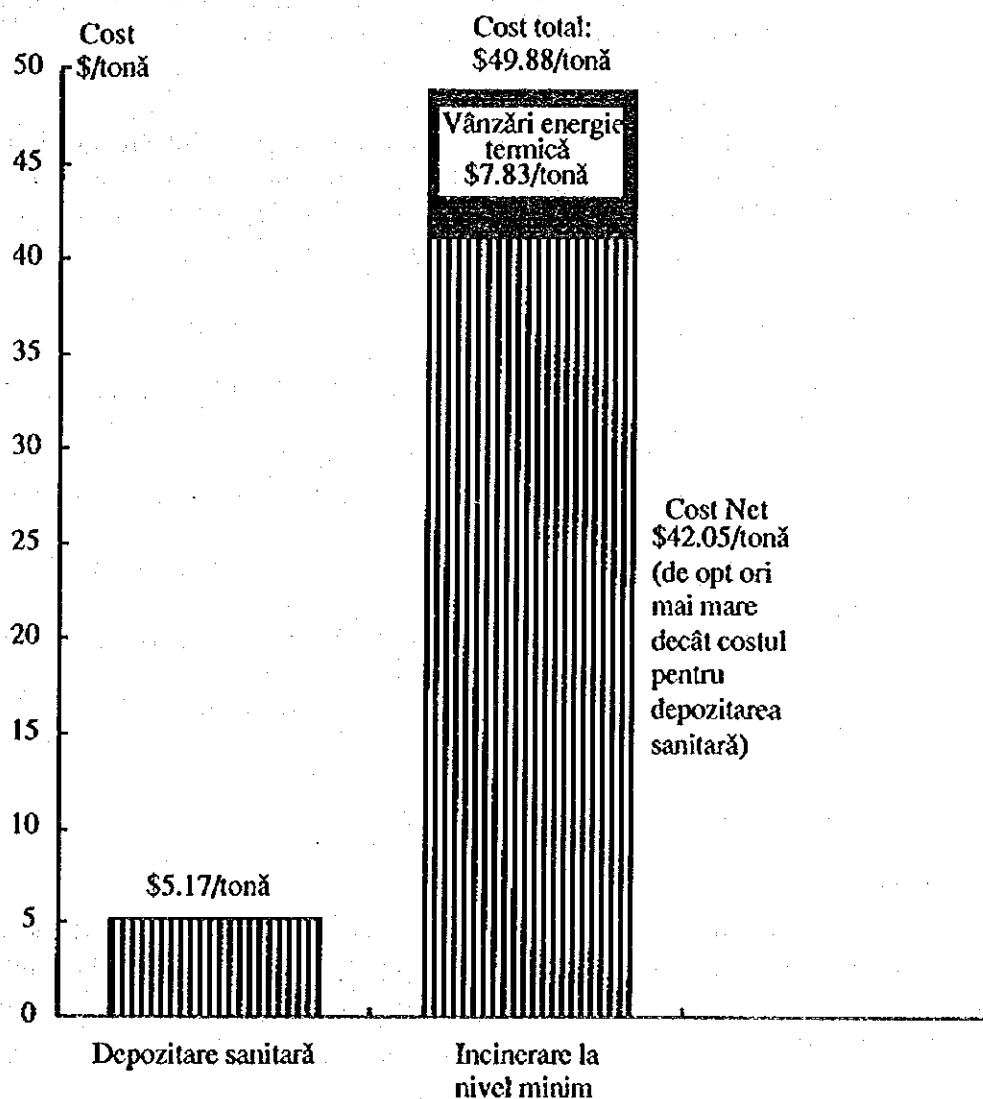


Fig.8-1 Comparatie de cost între Depozitarea Sanitară și Incinerare

3. Viitorul plan de eliminare

1) Necesitatea unui amplasament pentru depozitarea deșeurilor

S-a estimat ca vor fi necesare 167 hectare de teren pe lângă cel existent de la Glina, pentru a satisface necesitatea unei asemenea rampe pentru perioada cuprinsă din 1995 până în 2010. Vezi Raportul Principal Secțiunea 7.4.1 în vederea estimării.

Considerându-se că necesitatea unei viitoare rampe și a eficienței transportului va apare până în anul 2010, se propune ca Primăria București să achiziționeze 5 noi amplasamente de rampe, în Bălăceanca, Crețuleasca, Berceni, Afumați și Jilavă, după cum se arată în Figura 8-2. Suprafața totală a celor 5 amplasamente va fi de 167 hectare și va avea o capacitate de depozitare de 11,85 milioane tone de deșeuri. Din aceste 5 amplasamente, Primăria trebuie să înceapă demersurile pentru achiziționarea primelor 2 amplasamente (Bălăceanca și Crețuleasca) cât mai curând posibil.

2) Identificarea amplasamentelor posibile

Nu există amplasamente adecvate în Municipiul București având în vedere condițiile de utilizare a terenului și planul de dezvoltare a orașului. Din această cauză, amplasamentele probabile au fost selectate în sectorul agricol ce înconjură orașul. Rampa existentă de la Glina este de asemenea amplasată în sectorul agricol.

Criteriile importante pentru selectarea amplasamentelor includ următoarele:

- Eficiența în colectare și transport (Amplasamentele trebuie să fie pe cel mult o rază de 20km de centrul Bucureștiului.)
- Respectarea reglementărilor ce privesc planificarea urbană
- Suprafață de o mărime suficientă (Un amplasament trebuie să fie mai mare de 10ha.)
- Condiții topografice corespunzătoare care să ofere o eficientă capacitate de umplere
- Amplasamentele trebuie stabilite la mai mult de 200m de case, terenuri și magazine.
- Amplasamentele trebuie stabilite la mai mult de 200m de lacuri și râuri
- Trebuie să existe un drum de acces.

Amplasamentele rampelor probabile sunt figurate în Fig. 8-2.

3) Bvaluare

Rezultatele evaluării a amplasamentelor probabile sunt date în Tabelul 8-2. Evaluarea se bazează pe următoarele considerente: amplasare, utilizarea terenului și costul de construcție. Costurile de construcție a fiecărei rampe au fost estimate pentru următoarele două cazuri:

Caz 1: Tratarea apelor uzate în afara rampei (Apele uzate vor fi colectate și transportată prin conducte până la primul punct public de canalizare, după care vor fi transportate la Stația de Epurare Glina)

Caz 2: Tratarea apelor uzate în cadrul rampei (Apele uzate vor fi colectate și tratate atât biologic cât și chimic prin intermediul unei facilități independente de tratare fumizată fiecărei rampe)

Detalii ale costurilor de construcție sunt date în Anexa 7.3.

Bazat pe rezultatele evaluării, se planifică ca rampele de la Crețuleasca și Bălăceanca să fie construite pentru a fi date în exploatare în 1999. A fost realizat un studiu de fezabilitate pentru cele două rampe dar și pentru îmbunătățirea rampei existente de la Glina. Pentru a face față cererii de depozitare viitoare, încă trei noi rampe ar trebui dezvoltate în Berceni, Afumați și Jilava în următoarea etapă.



(Cele trei cercuri concentrice indică primele două amplasamente ce trebuie obținute.
 Cele două cercuri concentrice indică amplasamente ce vor fi obținute.)

Fig.8-2 Distribuția Dorită a Viitoarelor Amplasamente de Rampe

Tabelul 8-2 Evaluarea potențialelor amplasamente de rampe

NO.	Amplasare (Distanță de la zona rezidențială)	Utilizarea terenului	*Observa- -ție	Cost de construcție		Prioti- tate
				Caz 1 (US\$ / m ³)	Caz 2 (US\$ / m ³)	
1	BĂLĂCEANCA cca. 800m A	Mlaștină A	***	2.30	4.12	1
2	CRETULEASCA Peste 1000m A	Zonă agricolă B	***	3.50	5.68	2
3	BERCENI Peste 1,000m A	Zonă agricolă B	**	2.26	3.80	3
4	JILAVA cca. 500m A	Zonă agricolă B	**	2.21	3.78	4
5	AFUMAȚI cca. 400m A	Zonă agricolă B	**	2.34	4.38	5
6	POPEȘTI - LEORDENI II cca. 200m B	Zonă agricolă B		1.03	2.20	6
7	POPEȘTI - LEORDENI I cca. 200m B	Zonă agricolă B		1.44	2.54	7
8	FUNDENI cca. 200m B	Zonă agricolă B		2.37	4.41	8
9	VIDRA cca. 1000m A	Zonă agricolă B		3.10	4.99	9
10	CHIAJNA cca. 500m *Zonă de resurse de apă B	Stufăriș și zonă agricolă B		2.08	4.41	10
11	DUDU cca. 400m *Zonă de resurse de apă B	Borrow Pit and Fish Pond B		3.11	5.31	11

Notare :

A : Bine

B : Acceptabil

Observație: ***: Amplasamentele de importanță primară studiate în actualul studiu de fezabilitate

** : Amplasamentele de importanță secundară ce vor fi alese

4) Planul Facilităților

Tabelul 8-3 ne prezintă principalele facilități necesare unei rampe sanitare, funcția acestora și specificațiile pentru cazurile 1 și 2. Planul pentru fiecare amenajare este prezentat în Raportul Principal Secțiunea 7.6.2.

Tabelul 8-3 Descrierea în linii generale a principalelor amenajări pentru Cazurile A și B pentru noile rampe de depozitare

AMENAJĂRI MAJORE	FUNCȚIE	Specificații	
		CAZ 1	CAZ 2
Taluz	Pentru a împiedica revărsarea gunoierului în afara rampei și ptr. împiedicarea pătrunderii apei pluviale în incinta rampei	Centură de pământ de 7 m înălțime în jurul rampei	Idem caz 1
Căptușeală	Pentru a evita pătrunderea apei uzate și contaminarea pânzei freatice	Grosimea căptușelii artificiale =2 mm	Idem caz 1
Instalație de colectare a apei uzate	De a colecta apa uzată rapid	Piatră spartă și țevă PVC	Idem Caz 1
Amenajare pentru scurgerea apei pluviale	De a împiedica pătrunderea apei în amplasament	Șanț de scurgere din beton (Lăț.= adâncime=300 mm) este construit în jurul rampei	Idem Caz 1
Instalație ptr. tratarea apei uzate	Pentru a trata apa uzată și a îmbunătăți calitatea apei ce va fi evacuată în afara rampei	Tratare în afara rampei	Tratare în cadrul rampei (atât biologic cât și chimic)
Instalație ptr. evacuarea gazelor	De a colecta și evacua gazul generat prin descompunerea deșeurilor	Piatră spartă și țevă PVC	Idem Caz 1

Notă:

Se presupune că pământul excavat de la Crețuleasca va fi construit pentru construcția taluzului, a drumurilor de pe rampă și a drumurilor de acces.

5) Planul de Exploatare și Întreținere

Punctele importante includ următoarele:

- 1) Aplicarea stratului de pământ de acoperire
- 2) Pregătirea patului și compactarea
- 3) Metoda celulei
- 4) Monitorizarea apelor uzate, pânzei freatice, eliminării gazului, mirosului, tasării, etc.

Exploatarea, întreținerea și monitorizarea sunt explicate în Capitolul 6 Parte B a acestui rezumat.

6) Programul de construcție

Un program de construcție propus este prezentat în Tabelul 9.3-1. Dintre toate cele 5 amplasamente, Primăria trebuie să înceapă demersurile pentru achiziționarea primelor 2 amplasamente (Bălăceanca și Crețuleasca) cât mai curând posibil. Se propune ca Primăria să înceapă proiectarea a două amplasamente în 1997, să înceapă lucrările de construcție în 1998, și să înceapă exploatarea rampelor pe la mijlocul anului 1999. Fig. 8-3 indică planul de alocare a cantității de deșeuri pentru fiecare rampă.

Tablul 8-4 Programul de dezvoltare a rampelor de depozitare

NAME	YEAR	95'	96'	97'	98'	99'	00'	01'	02'	03'	04'	05'	06'	07'	08'	09'	10'
GLINA				Design	Construction												
		Continue										Closed					
BALAZEA			Design		Construction												
						Start							Closed				
CRETULEASCA			Design		Construction												
						Start							Closed				
BERCENI											Design						
												Construction					
													Start				Closed
AFUMATI											Design						
												Construction					
													Start				Closed
JILAVA												Design					
													Construction				
														Start			Closed
Construction																	
Design																	

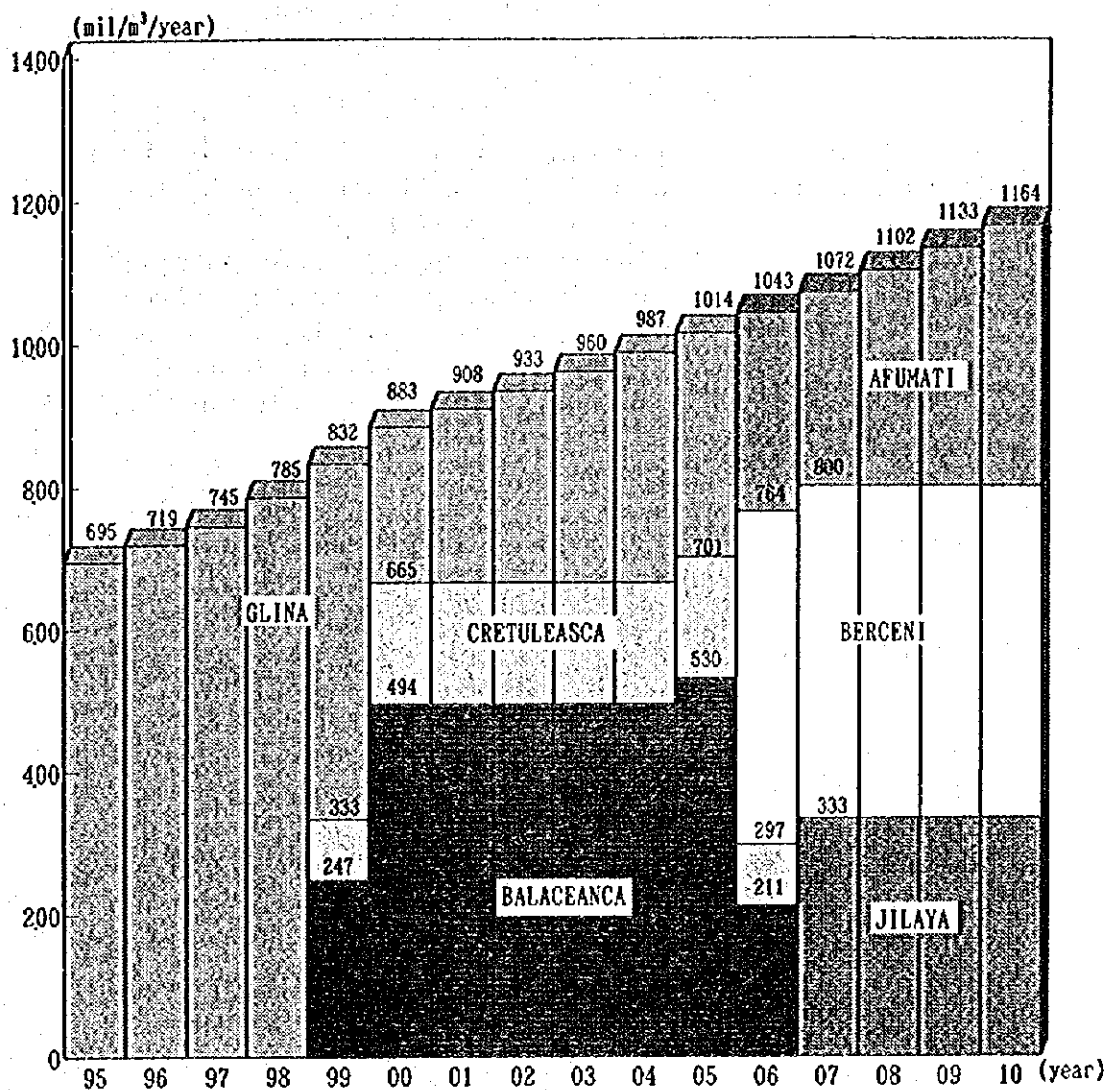


Fig.8-3 Volumul anual depozitat și planul de alocare

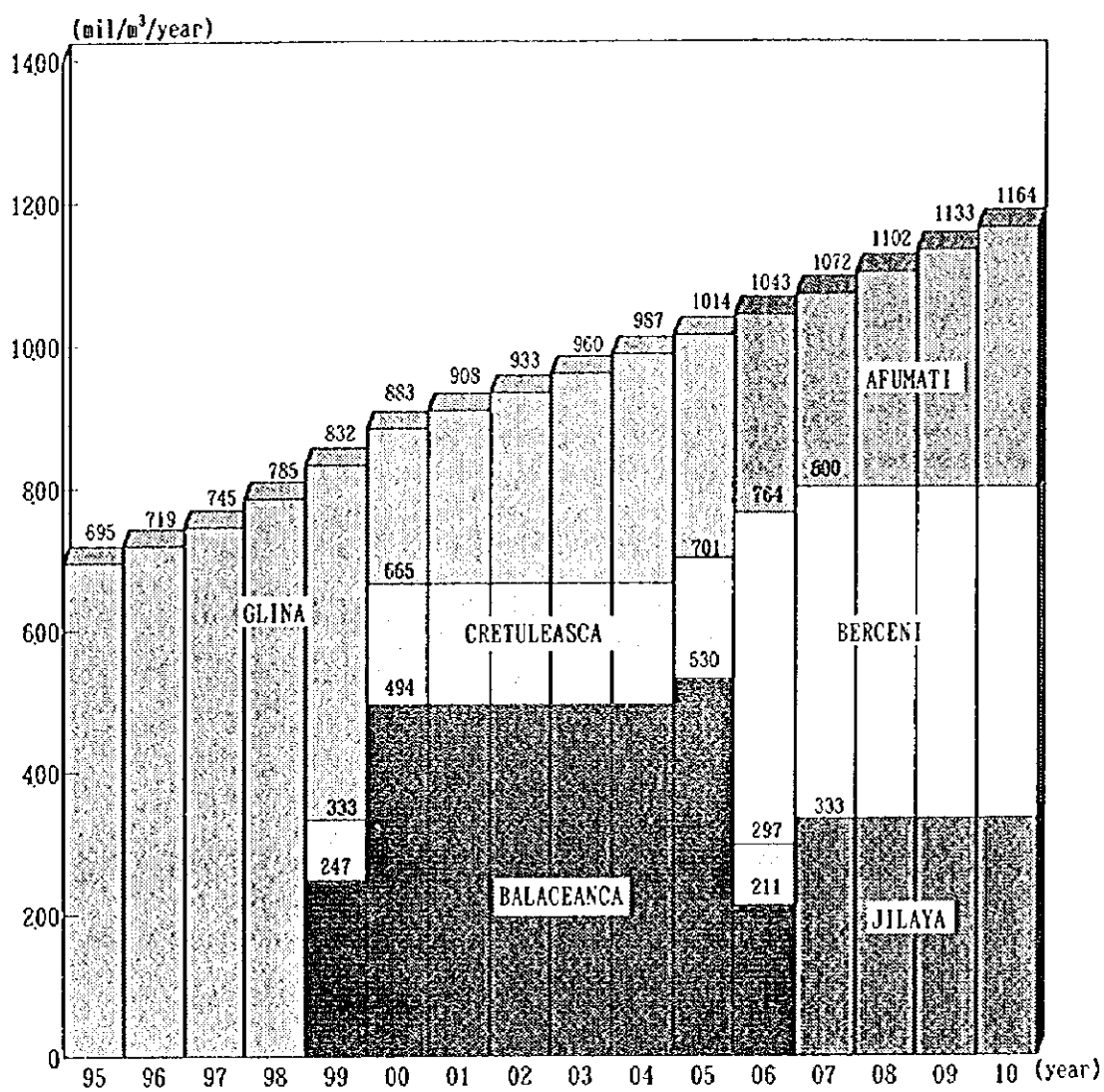


Fig.8-3 Volumul anual depozitat și planul de alocare

7) Planul de îmbunătățire a rampei Glina

a. Politica de Ameliorare

Politica de ameliorare pentru rampa de la Glina este după cum urmează :

1. Trebuie redus numărul de camioane care transportă deșeuri pentru a se putea îmbunătăți exploatarea rampei. Reducerea numărului de camioane transportoare va fi posibilă dacă vor exista și alte rampe.
Observație:
In prezent, controlul recepționării unor tipuri neadecvate de deșeuri și desemnarea zonei pentru descărcarea deșeurilor nu au fost executate corespunzător întrucât vin prea multe camioane la rampă.
2. Un taluz va fi construit la 50 de metri în rampă în partea de nord vest pentru a minimaliza riscurile de poluare asupra locuitorilor comunei Popești-Leordeni.
3. Facilitatea de colectare a apelor uzate va fi instalată pentru partea rămasă. Apele uzate colectate vor fi transportate la Stația de Epurare Glina prin tuburi.
4. Trebuie să se facă acoperirea zilnică cu pământ pentru a reduce impactele adverse asupra zonelor rezidențiale din vecinătate.
5. Trebuie mărită eficiența de exploatare a rampei.
6. Condițiile de lucru trebuie îmbunătățite prin asigurarea facilităților de bază.
7. Se propune ca Primăria să asigure apă celor care locuiesc în zona rezidențială din jurul Glinei.

b. Planul de îmbunătățire

Planul propus pentru îmbunătățire cuprinde următoarele componente:

1. O aplicare regulată a materialului de acoperire în vederea prevenirii incendiilor, reducerea suprafeței pe care se pot deplasa deșeurile și a mirosului.
2. Asigurarea unui drum de acces
3. Asigurarea delimitării amplasamentului (taluzul)
4. Asigurarea unui sistem de scurgere în vederea îndepărtării apelor pluviale
5. Asigurarea cu tuburi de colectare a apelor uzate și conectarea lor cu Stația de Epurare Glina
6. Asigurarea unei facilități pentru eliminarea gazelor

Vezi Secțiunea 7.5 a Raportului Master Plan pentru detalii.

4. Estimarea de cost

După cum indică Tabelul 8-5, se estimează că totalul cheltuielilor necesare pentru depozitarea deșeurilor pentru perioada 1996 -2010 va fi de \$47,8 milioane, din care \$ 38 de milioane vor fi folosite pentru dezvoltarea și exploatarea celor trei rampe de depozitare din Bălăceanca, Crețuleasca și Glina (numit de acum "Proiectul"); \$ 22 de milioane pentru dezvoltarea și exploatarea a altor trei rampe de depozitare din Berceni, Afumați și Jilava; \$ 1 milion va fi necesar înaintea proiectului pentru îmbunătățirea imediată a rampei Glina și în alte scopuri. Se estimează că media costului unitar de depozitare pentru perioada 1996-2000 este de \$5,17/tonă.

**Tabelul 8-5 Cheltuieli estimative de depozitare 1996 - 2010
(Includ schimbările de prețuri și taxa pe valoare
adăugată)**

Unitate: dolari SUA la prețuri 1995

Componente	Preț
A. Cheltuieli înaintea realizării proiectului	
A1. Îmbunătățirea imediată a Glinei	52,081
A2. Cumpărarea de buldozere pentru Glina	105,000
A3. Exploatare și întreținerea Glinei pentru 1996-1998 înainte de a se deschide cele 3 rampe	662,129
Total componenta A	819,210
B. Cheltuieli ale proiectului ce sunt acoperite de studiul de fezabilitate	
B1. Servicii de inginerie pentru B3 & B4	1,807,170
B2. Asistență tehnică	86,140
B3. Lucrări de construcție	19,919,580
B4. Procurarea de utilaje	1,270,860
B5-1 Engineering services for water supply & sewage for local resident	453,102
B7 Exploatarea și întreținerea rampelor de depozitare (1999 - Mid 2007)	3,003,555
Total componenta B	26,087,305
C. Cheltuieli după realizarea proiectului	
C1 Lucrări civile adiționale pentru cele 3 rampe (Construcția taluzurilor)	1,939,920
C2 Construcția celorlalte rampe de depozitare din Afumați, Berceni și Jilava(2004-2006) incluzând costurile de inginerie-	16,702,600
C3 Exploatarea și întreținerea rampelor Afumați, Berceni și Jilava(Mid 2006 - 2010)	2,253,231
Total componentă C	20,895,751
Total general (A + B + C)	47,802,266

9 ADMINISTRAREA DEȘBURILOR INDUSTRIALE, PROVENITE DIN CONSTRUCȚII ȘI DIN SPITALE

1. Situația Actuală

Conform legilor române, generatorii sunt responsabili pentru administrarea deșeurilor nemunicipale, incluzând deșeuri industriale, provenite din construcții și din spitale. În realitate, există prea puțin control ale Guvernului și Municipality asupra administrării acestor deșeuri.

2. Recomandări pentru îmbunătățire

Pentru a putea reduce riscurile de mediu și sănătate ce pot apărea din cauza deșeurilor industriale, a celor provenite de la demolări și a celor din spitale, sunt recomandate următoarele măsuri:

- 1) Primăria trebuie să precizeze într-un mod clar tipurile de deșeuri ce trebuie colectate de autoritățile publice locale precum și cele ce trebuie colectate de producători. Primăria trebuie să formuleze regulamente ce nu permit generatorilor să amestece tipurile de deșeuri. Aceste reguli trebuie să contină de asemenea un articol referitor la sancțiunile ce vor fi aplicate celor ce le încalcă.
- 2) Primăria trebuie să specifice tipurile de deșeuri ce pot fi acceptate sau respinse la rampele de depozitare.
- 3) Primăria trebuie să formuleze regulamente care obligă fabricile: 1) să raporteze cu privire la eliminarea deșeurilor, și 2) să obțină aprobare de la primărie pentru depozitarea deșeurilor pe rampă.
- 4) Primăria trebuie să îndeplinească inspectia pentru deșeurile industriale pe rampele de depozitare ale acestora și nu trebuie să accepte depozitarea de deșeuri speciale.
- 5) Primăria trebuie să introducă un sistem informațional cu privire la administrarea deșeurilor industriale introduse pe rampe. Instalarea unui număr adecvat de cântare este de asemenea necesar.
- 6) Primăria trebuie să elaboreze și să aplice regulamente care să precizeze factorul responsabil pentru administrarea deșeurilor provenite din demolări. Aceste regulamente trebuie de asemenea să împuternicească Primăria cu îndepărtarea deșeurilor provenite din demolări și recuperarea costurilor necesare de la organele responsabile pentru administrarea deșeurilor provenite din demolări în cazul în care cei în cauză nu se preocupă de acest lucru.
- 7) Primăria trebuie să elaboreze regulamente prin care să aibă dreptul de a controla administrarea deșeurilor din spitale și de a asigura sprijin spitalelor pentru a le putea administra corect.
- 8) Primăria trebuie să înființeze o secție care să răspundă de monitorizare, inspecție și administrarea datelor ce se referă la deșeurile industriale sau provenite din spitale.

Această secție ar trebui să sprijine fabricile și spitalele cu informațiile necesare îmbunătățirii administrării deșeurilor.

9) Ar trebui să existe o lege care să impună fabricilor industriale și spitalelor să aibă o persoană însărcinată cu administrarea deșeurilor în cadrul acestora. Cursuri de pregătire profesională precum și un sistem de licențiere ar trebui să fie stabilite pentru persoanele ce vor primi această însărcinare.

10) Ministerul Sănătății trebuie să elaboreze norme tehnice privind administrarea deșeurilor în spitale.

■10 INSTITUȚII ȘI LEGI

1. Deficiențe instituționale

Următoarele defeciențe în cadrul instituțional și legislativ sunt prezentate. Acestea acoperă atât nivelul local cât și cel național în București.

1) Cadrul Instituțional: Nu există nici un cadru legal sau instituțional între MB și RASUB care să delimiteze o relație contractuală între acestea, obligațiile și drepturile, și să asigure că obiectivele de performanță sunt atinse. Lipsa cadrului slăbește abilitatea MB de a prevedea și reglementa activitățile RASUB. Acestea au contribuit foarte mult la deficiența în servicii.

2) Responsabilități instituționale: Organizarea actuală a depozitării, colectării și transportului și măturatului stradal între RASUB, RGR (colectare) și cele 6 sectoare (măturat stradal), este inefficientă. Este necesară o reorganizare și raționalizare a responsabilităților. Aceasta va acoperi furnizarea de servicii, contractarea și monitorizarea și finanțarea serviciilor.

3) Politica și Planificarea: Formularea unei politici și a unei planificări a ADS este foarte slabă și fragmentată la nivel național și local. Nici un organ guvernamental nu este responsabil cu elaborarea unei politici și cu realizarea unei planificări strategice precum și cu emiterea unor linii directoare legate de ADS pentru autoritățile locale. Ministerele își uncează propriile inițiative dar nu se coordonează.

4) Stabilirea standardelor ADS și formularea regulamentelor ADS: Există o fragmentare a responsabilităților împărțită între MLPAT, Ministerul Sănătății, Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului, Ministerul Industriilor și PMB în stabilirea standardelor ADS și a formulării regulamentelor pentru deșeurile urbane. Totuși, subliniem faptul că există un Comitet Tehnic Interministerial pentru stabilirea Standardelor pentru Salubritatea Urbană care se află în procesul formulării primelor standarde pentru deșeurile municipale. Comitetul dorește de a formule trei standarde ADS pe an.

5) Eliberarea permiselor și autorizațiilor: Există o necoordonare în acordarea permiselor/licențelor pentru activitățile ADS. Aceste activități ar trebui coordonate în cadrul unei politici sau plan național.

6) Contractarea: Capabilitatea de administrare a contractelor a MB este slabă. Fără o capabilitate puternică, MB nu va putea asigura selectarea unui prestator bun pentru colectare/transport și măturat stradal, și că acest prestator va respecta standardele de performanță precum și condițiile și termenelor contractului.

7) Monitorizarea și punerea în aplicare: Monitorizarea MB a serviciilor RASUB și RGR sunt slabe. O problemă mai serioasă este că MB nu are abilitatea necesară de a sancționa RASUB efectiv când acesta încalcă Normele Sanitare ale Bucureștiului (NSB). Aceasta înseamnă că RASUB a reușit să ocolească respectarea NSB. Ca rezultat, calitatea serviciilor de colectare și transport au avut de suferit.

8) **Legăturile dintre instituții:** Există prea puține legături instituționale între instituțiile implicate în ADS. Nu există linii de raportare între MB și guvernul central pentru ADS. La fel, nu există nici o linie de raportare a responsabilităților între RASUB și guvernul central. Drep rezultat, coordonarea politicii, planificării, legislației și asigurării serviciilor este practic inexistentă.

2. Deficiențe legislative

Încă nu există o lege națională cu privire la ADS. Totuși, Ministerul Mediului formulează o nouă lege privind deșeurile prin asistența din partea Secretariatului Convenției de la Basel și Ministerului Industriilor. Acestea, recent, au elaborat Ordonanța 33 privind Reciclarea Materialelor. Această lege a fost formulată de către Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor din cadrul Ministerului Industriilor. Aspectele legislative sunt prezentate mai în detaliu în Secțiunea 10.1.2 de mai jos.

3. Recomandări pentru cadrul instituțional

Revizuire

Recomandările pentru reforma instituțională sunt date numai pentru București. Propunerile includ responsabilitățile pentru fiecare tip de deșeură, recomandările pentru colectare și transport, măturat stradal și depozitare. Reforma națională nu este în scopul acestui studiu.

Propunerile se axează pe patru arii cheie: 1) responsabilitatea furnizării serviciilor ADS; 2) aranjamentele contractuale dintre MB și prestatori; 3) monitorizarea serviciilor; și 4) responsabilitatea finanțării pentru cheltuielile curente și de capital.

Prin aceste propuneri, RASUB este transformată conform Ordonanței G. Nr. 69/1994 și HG. 135/1994, și depozitarea și colectarea și transportul sunt desemnate către MB și SALUB, respectiv. Patrimoniul RASUB va fi transferat la SALUB și iar MB va deține întregul capital al SALUB.

Dacă SALUB nu se va înființa, RASUB va substitui SALUB în propunerile prezentate mai jos.

În selectarea opțiunilor pentru colectare și transport și măturat stradal, se presupune că implicarea sectorului privat este cea mai bună soluție pentru a îmbunătăți calitatea serviciilor, reducerea costurilor și creșterea eficienței. Dovada empirică o constituie experiența internațională și a RGR.

Responsabilitățile pe tipurile de deșeură

MB trebuie să fie responsabilă pentru administrarea deșeurilor municipale, în timp ce generatorii deșeurilor nemunicipale sunt responsabili pentru administrarea propriilor deșeură. Definițiile deșeurilor municipale și nemunicipale sunt date în Capitolul 3 a Raportului Master Plan.

Pentru deșeurile periculoase s-ar sfătui guvernul central de a 1) formula un document legal ce definește deșeurile periculoase, și 2) a lua inițiativa de a stabili un sistem central pentru tratarea deșeurilor periculoase.

Colectare și transport

1) Responsabilitățile pentru servicii

Opțiunea noastră preferată este ca serviciile de colectare și transport să fie în totalitate contractate. Inițial, MB contractează serviciul către SALUB și RGR, dar deasemenea MB va contracta cele 6 sectoare pe faze. Această ar putea fi realizată în 1-2 ani.

Contractantul este remunerat prin contract, pe care MB îl finanțează din propusa taxă de salubritate. Contractantul va fi SALUB, RGR sau o firmă din sectorul privat. În toate cazurile, perioada contractării optimă este de 3-5 ani.

Tranziția către o contractare totală necesită dezvoltarea unei piețe ADS în București. Firmele mixte cu întreprinderi străine constituie o cale bună de acces către tehnologie, descoperirea piețelor de capital străine și către dezvoltarea unei piețe stabile. În tranziție, recomandăm ca SALUB să fie în totalitate privatizată, presupunând că devine viabilă din punct de vedere comercial și nu este eclipsată de către competiție.

Se recomandă deasemenea ca întreținerea să fie contractată. Contractanții din sectorul privat pentru serviciile de colectare ar trebui să fie liberi în a-și decide sursele de întreținere. În cazul SALUB se recomandă ca facilitățile de întreținere să înceteze de a mai fi folosite și să contracteze întreținerea sa sectorului privat. Vechile facilități ale SALUB ar putea fi vândute sau folosite pentru garare.

Opțiunile recomandate au un risc relativ mic, mențin alte opțiuni deschise, sunt ușor și ieftin de implementat, încurajază competiția și minimalizarea de cost, răspund cerințelor cetățenilor și asigură îmbunătățiri a calității serviciilor.

Pentru a se asigura că opțiunea preferată este implementabilă, se propune ca MB să primească asistență tehnică (AT) de la Banca Mondială pentru a-și întări capabilitățile sale de administrare a contractelor și monitorizare a serviciilor. Detalii ale AT sunt date în Capitolul 1 a Raportului privind Studiile privind Asistența Tehnică, Educarea în Domeniul Deșeurilor și procurarea de pubele.

2) Responsabilități financiare

Se recomandă ca MB să-și finanțeze serviciile sale ADS prin taxa de salubritate. Vor exista taxe de salubritate separate pentru gospodării și pentru societăți comerciale. Până când se va introduce taxa, contractanții vor continua de a aplica tarifele iar măturatul stradal va fi finanțat din veniturile locale din taxe ale MB.

Taxa trebuie să fie stabilită la un nivel care să asigure că ADS este viabilă din punct de vedere financiar, că există o recuperare de cost adecvată, contractanții sunt suficient remunerați pentru a-și finanța funcțiunile, taxele sunt structurate în așa fel încât să

optimizeze veniturile și sunt echitabile din punct de vedere social și se i-a în considerare afordabilitatea cetățenilor și a societăților comerciale.

Se presupune că MB nu va interveni sau va subvenționa costurile operaționale a vreunui contractant în orice fel, adică, există o recuperare a costurilor operaționale normală din remunerația contractuală.

În ceea ce privesc cheltuielile de capital, contractanții din sectorul privat vor recupera toate aceste cheltuieli din remunerația contractuală. În cazul SALUB se recomandă ca să-și procure toate utilajele proprii iar MB va înceta de a i le mai procura. Totuși, facilitățile de garare ale RASUB, pe care MB le deține, vor rămâne responsabilitatea MB.

Pentru a se asigura că opțiunea este implementabilă, se propune ca MB să primească asistență tehnică (AT) de la Banca Mondială pentru a o ajuta de a stabili și implementa taxa. Detalii ale AT sunt date în Capitolul 1 a Raportului privind Studiile privind Asistența Tehnică, Educarea în Domeniul Dșeurilor și procurarea de pubele.

3) Monitorizarea serviciilor

Se recomandă ca un sistem de măsurare a performanței să fie înființat de către MB pentru a-i da posibilitatea de a monitoriza și raporta asupra performanței serviciilor și de a verifica respectarea contractului. Acest sistem ar trebui deasemenea să-i de-a posibilitatea MB de a evalua periodic dacă un contract oferă cea mai bună valoare a banilor (VAB).

Se propune, activitățile de monitorizare se fie împărțite între Departamentul Servicii Publice și ADP-urile de sector care vor îndeplini serviciile de monitorizare și vor furniza informații de monitorizare DSP.

Se propune ca responsabilitățile DSP să fie implementarea planului său de monitorizare, va verifica dacă contractele respectă standardele de performanță precum și termenele și condițiile, va rezolva deficiențele serioase de servicii, va aplica sancțiuni contractanților și va pregăti informațiile de cantitate și calitate pentru planificare și prognozare.

Se propune deasemenea ca o structură de lucru să rezolve probleme juridice și comerciale cu contractanții.

Măturatul stradal

1) Responsabilitățile de servicii

Se propune ca măturatul stradal să fie inițial furnizat de către SALUB pentru a rezolva conflictul a cine colectează deșeurile depozitate ilegal, dar după aceea va fi contractat de către MB sectorului privat când condițiile o vor permite.

Sub acest scenariu, fiecare din cele 6 sectoare sunt contractate iar măturatul stradal va fi furnizat independent de colectare și transport. Responsabilitatea contractării ar trebui atribuită sectoarelor când acestea vor deveni capabile de a administra contractele. Motivele de decizie sunt:

1. este ușor de a contracta măturatul stradal. Riscul este mic iar perioadele de contractare sunt mici, de exemplu 1-2 ani.
2. va crește competiția. Costurile de capital nu constituie un baraj pentru intrarea în economia de piață.
3. ar trebui să reducă costurile de servicii și să îmbunătățească calitatea serviciilor;
- și
4. este o practică normală în multe țări.

Se recomandă deasemenea ca întreținerea să fie contractată de către SALUB către sectorul privat.

2) responsabilități financiare

Se propune ca aceleași responsabilități financiare ca cele recomandate pentru serviciile de colectare și transport în secțiunea 10.2.3, 2) de mai sus, să fie implementate.

3) Monitorizarea și reglementarea serviciilor

Se propune ca aceleași aranjamente de monitorizare ca cele pentru colectare și transport să fie implementate.

Serviciile de depozitare

1) Opțiunile instituționale pentru furnizarea serviciilor

Opțiunea noastră preferată este ca MB să formeze o firmă mixtă cu o societate străină. Firma mixtă va administra Glina și mai târziu rampele Bălăceanca și Crețuleasca.

Dacă un partener străin nu poate fi găsit, atunci recomandăm MB de a înființa o Administrare pentru Depozitarea Deșeurilor Municipale (ADDM), care va fi sub propria autoritate, și care va administra serviciile de depozitare pe rampa Glina. Recomandăm deasemenea, ca rampele Bălăceanca și Crețuleasca să fie independent administrate prin contracte de exploatare, sau de către o firmă mixtă, pentru că se presupune că Municipality va avea suficiente capacități de contractare până când aceste rampe pot fi exploatare.

Motivele pentru care se preferă opțiunea FM sunt:

În primul rând, în acest moment, depozitarea este prea riscantă de a fi contractată sectorului privat (opțiunile 4 la 6) pentru că sectorul privat are prea puțină experiență în administrarea rampelor de depozitare și este motivată de forțele pieței, adică va tinde de a minimaliza costurile și a mări profiturile, și cu care contractele ar fi dificil de controlat și administrat în prezent.

Din această cauză, contractarea către furnizorii locali este respinsă din cauza riscului asupra sănătății publice și protecției mediului.

În al doilea rând, o firmă mixtă cu o companie străină este un mod sigur de a beneficia de implicarea sectorului privat. Aceasta îi dă MB: 1) acces la expertiză străină, experiența și eficiența pe care contractanții locali nu o au în prezent; și 2) mai multă implicare și control pentru că deține o parte din firma mixtă.

Se recomandă de asemenea ca întreținerea să fie contractată de către FM sau ADDM.

Aranjamentele organizaționale pentru amândouă sunt:

FM: Firma mixtă (FM) va fi înființată printr-o hotărâre a guvernului local și ar trebui să aibă următoarele aranjamente instituționale. Municipalitatea va fi de acord cu un contract de performanță cu FM pentru exploatarea serviciilor de depozitare. Contractul de performanță va fi monitorizat de către o administrație de deșeuri înființată în cadrul MB special în acest scop.

ADDM: ADDM va fi înființată printr-o decizie a guvernului local. Costurile curente ale ADDM vor fi recuperate din taxa de salubritate. Cheltuielile de investiții ar putea fi finanțate din bugetul municipal, din bugetul de stat sau din taxa de salubritate. Aceste probleme financiare vor fi rezolvate prin asistența tehnică privind taxa de salubritate furnizată de către Banca Mondială către Municipalitate.

Aranjamentele detaliate de organizare atât pentru FM cât și pentru ADDM sunt prezentate în Capitolul 9 a Master Planului.

4. Acțiunile principale de implementare pentru schimbările instituționale

În primul rând, RASUB va fi transformat iar activitățile sale de colectare și transport sunt transferate la noul creat RASUB și activitățile sale de depozitare la noua administrație de depozitare, firma mixtă propusă. MB primește asistență tehnică (AT) pentru a administra nouă administrație de depozitare. MB este de acord cu un contract de performanță cu FM.

În al doilea rând, după transformarea RASUB-ului, MB primește AT pentru implementarea aranjamentelor de administrare a contractelor și AT pentru implementarea taxei de salubritate înainte ca taxa de salubritate și contractarea să fie introduse.

În al treilea rând, taxa de salubritate și contractarea serviciilor de colectare/transport și măturat stradal vor fi simultan implementate. Contractanții vor înceta de a mai aplica tarifele și vor fi remunerați de către MB prin contracte ce vor fi finanțate de către MB prin taxa de salubritate.

În al patrulea rând, inițial se va contracta cu RASUB și RGR. Dar implicit se vor contracta pe etape serviciile de colectare/transport și măturat stradal.

Programul indicativ al acestei acțiuni este dat în figura 10-1 de mai jos.

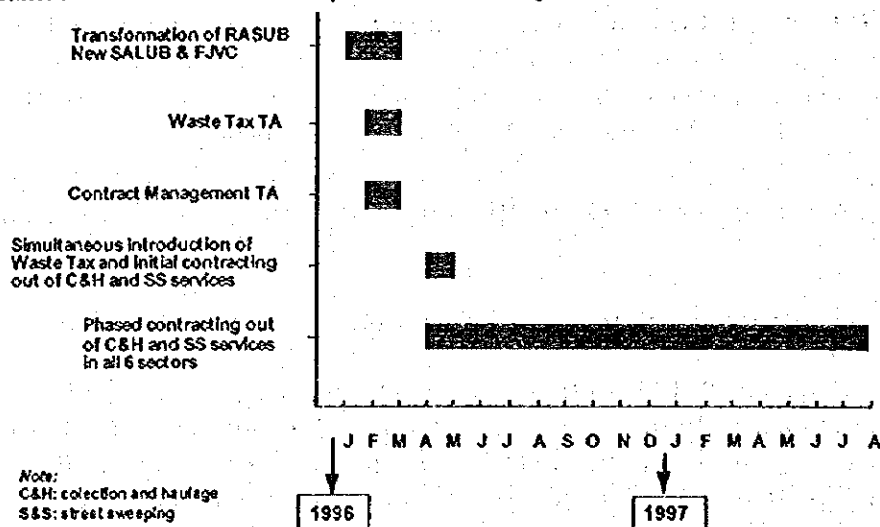


Fig. 10-1 Programul al acțiuni

5. Recomandări pentru Guvern

Se recomandă ca Guvernul să:

1. pregătească o strategie națională și un plan pentru administrarea deșeurilor solide. Aceasta va include:
 - identificarea numărului de rampe de depozitare necesare pentru a fi construite o estimare a costului de investiție; și
 - stabilirea țintelor cantitative pentru ADS și pregătirea liniilor directoare pentru realizarea țintelor.

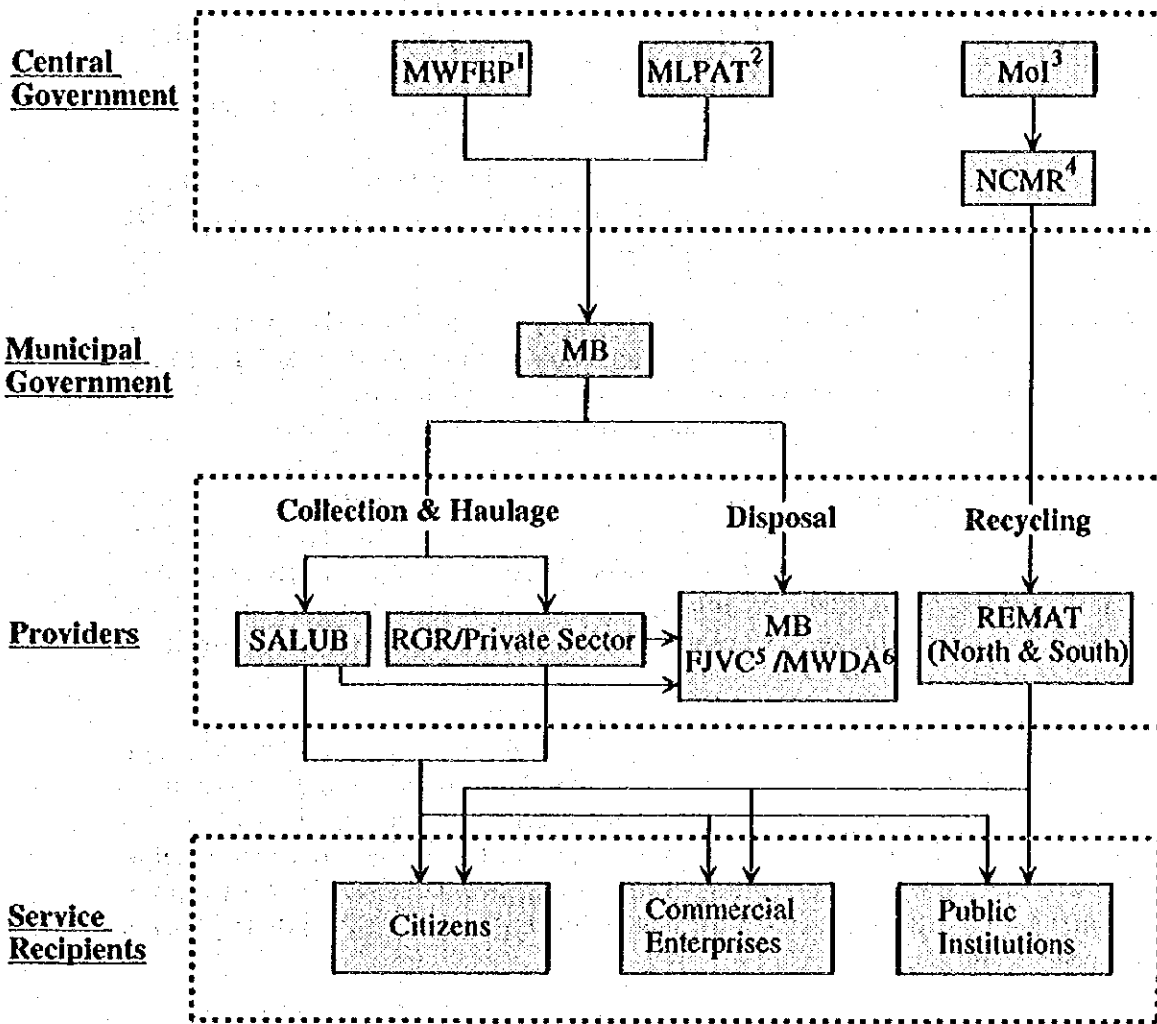
Rezultatele planului va include o pregătire a liniilor directoare pentru ca guvernele locale să întărească organizațiile ADS;

2. Stabilirea unui sistem de monitorizare și raportare prin care guvernele locale raportează informațiile municipale ADS MLPAT-ului incluzând: (1) acoperirea serviciului, (2) costurile, (3) taxa de salubritate și alte venituri facturate sau colectate, (4) tipurile și cantitățile de utilaje folosite, și (5) metodele de depozitare utilizate.

Informațiile ce vor fi raportate MLPAT-ului vor fi folosite pentru evaluarea condițiilor municipale ADS, și pentru formularea liniilor directoare pentru guvernele locale.

6. Sumarul aranjamentelor instituționale și financiare propuse

Figura 10-2 rezumă legăturile dintre instituțiile principale implicate la nivel național și local în ADS în București.



- Note:
1. Ministry of Water, Forests, and Environmental Protection
 2. Ministry of Public Works
 3. Ministry of Industry
 4. National Commission for Materials Recycling
 5. Foreign Joint Venture Company
 6. Municipal Waste Disposal Administration

Figura 10-2. Instituțiile responsabile pentru ADS în București